

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29. Tel. 3010 | OVIEDO. Viernes, 7 de Noviembre de 1930 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.359

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

El fiscal del Supremo alude a los delitos de Prensa y dice que él es enemigo de la suspensión de los periódicos

LA "GACETA"
La "Gaceta" publica, entre otras disposiciones, una concediendo al Ayuntamiento de Navia (Asturias), 18.000 pesetas para el grupo escolar de Villapedre.

LOS DELITOS DE PRENSA
Esta mañana visitó al ministro de Gracia y Justicia el fiscal del Supremo don Santiago Valle, quien hablando luego con los periodistas de la actividad desplegada por las autoridades judicial y fiscal en la persecución de los delitos de Prensa y más concretamente sobre la suspensión de periódicos, les dijo que a él, por su parte, le interesaba hacer constar, que siempre que habla sido consultado por los fiscales acerca de la suspensión de periódicos como medida preventiva, informó negativamente.

NOMBRAMIENTO DE REGISTRADOR

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad en OVIEDO, don Hipólito Villasante, que lo era de Belmonte.

LA SALUD DEL PRESIDENTE

El general Berenguer, a pesar de hallarse mejorado de la afección que padece, no salió hoy de sus habitaciones particulares.

En ellas recibió al alcalde de Madrid, que fue a entregarle las conclusiones aprobadas en el reciente Congreso de la Unión de Municipios.

EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación conferenció con su compañero el de Justicia.

Después recibió al alcalde de Madrid, al gobernador de Teruel y a una comisión de obreros de Zaragoza, que solicitaron del ministro la aprobación del reglamento de la Confederación de Trabajadores de aquella ciudad.

El ministro les mostró su criterio adverso a la aprobación, por consi-

derar que el estatuto no está comprendido en lo que hay legislado sobre el particular.

Los periodistas le preguntaron sobre el motivo de la conferencia sostenida con el señor Estrada, con testando el general Marzo que habían tratado de asuntos sin importancia.

Un informador aludió a que la gente no daba crédito a la noticia de celebración de elecciones.

El ministro replicó:

—¿Pero todavía? Pues sí que la gente es increíble! Yo les autorizo a ustedes para que hagan apuestas en favor de la celebración de las elecciones, en la seguridad de que ganarán mucho dinero.

EN EL MINISTERIO DE FOMENTO

Conferenciaron con el ministro de Fomento el director del Canal de Isabel II, el director de la Confederación del Ebro y una comisión de la Asociación de cultivadores de tabaco en España.

PARA LA CONFERENCIA DEL DESARME

El subsecretario de Estado, señor Bárcena, recibió hoy al general García Benítez, miembro de la delegación de España en la Comisión del Desarme, en Ginebra.

DICE EL PRESIDENTE

El general Berenguer recibió en las primeras horas de la noche al director de la Casa de Velázquez y a los directores generales de Aduanas y Obras públicas.

Más tarde despachó con el subsecretario de la Presidencia y al recibir a los periodistas, les dijo que no tenía ninguna noticia, únicamente el decirles que había leído en un periódico una supuesta combinación de altos mandos militares, sobre lo cual no hay absolutamente nada, ya que se trata de algo fantástico.

Por último, dijo que iba con su hija a cenar a casa de los duques de Alba.

VIDA PALATINA

El capitán Jiménez, que acaba de salir de Prisiones Militares, estuvo ayer en el regio Alcázar

Madrid.—El Rey recibió esta mañana en audiencia a Luisa Casanova, que iba acompañada de una religiosa.

También estuvo por la mañana en Palacio el capitán aviador Jiménez.

REPRESENTACION REGIA

El Rey telegrafió al embajador de España en Londres para que le represente, como caballero que es de la Orden de Jarretera, en el acto religioso que se celebrará en el templo de San Jorge Windsor, con motivo de su restauración.

EL VIAJE DE LA INFANTA

San Sebastián.—En viaje de regreso a Londres pasó por esta capital la infanta Beatriz, que fué cumplimentada por las autoridades.

EN PARIS

París.—Llegó procedente de Madrid la infanta Beatriz, que fué recibida por el embajador señor Quiñones de León.

La infanta continuará mañana para Londres.

LA ACTUACION DE LOS POLITICOS

Conferencian el marqués de Alhucemas y don Melquiades Alvarez, insistiendo éste último en sus conocidos puntos de vista y anunciando que el acto de Oviedo ha sido aplazado hasta el próximo Diciembre

Madrid.—"A B C" publica en su número de hoy el siguiente suelto:

"Ayer visitó el expresidente del Consejo, marqués de Alhucemas, al del Congreso don Melquiades Alvarez.

Terminada la conferencia, saludamos al jefe de los reformistas, quien nos hizo estas breves declaraciones:

—He recibido, en efecto, la visita del marqués de Alhucemas, con quien me une una antigua y verdadera amistad. La conversación ha sido cordialísima, como corresponde al afecto que nos profesamos, pero... Mi actitud política es clarísima y no he de modificarla, ya que responde a un profundo convencimiento. La expuse en mi discurso de la Comedia, la repetí en Palacio y la he sostenido en cuantas ocasiones se presentaron. No he de torcerla ni variarla. Yo creo que la solución del problema político está en la convocatoria, por el Rey, de unas Cortes Constituyentes, con estas dos condiciones fundamentales: que no puedan ser disueltas mientras realicen su cometido y que sus acuerdos, sean los que fueren, no puedan ser materia de veto. Los argumentos en que fundo la propuesta son bien conocidos y no tengo por qué repetirlos.

Preguntamos al señor Alvarez si, como se decía, había reunido a sus amigos políticos. Nos contestó negativamente. Cambia con ellos impresiones porque le visitan con frecuencia; pero reunión, propiamente, no la hubo en estos días.

El jefe reformista hablará públicamente en el mitin organizado en Asturias; pero el acto ha sufrido un aplazamiento, y se verificará en el mes de Diciembre.

EL "HERALDO"
"Heraldo" de Madrid publica la conversación que uno de sus redactores ha sostenido con el político asturiano, pero en la cual éste se limita a confirmar las manifestaciones que le atribuye "A B C".

Las izquierdas

Se reúnen los elementos republicanos

Almagro.—Se han reunido los elementos republicanos, quedando constituido el partido, en el cual figuran representaciones de todas las clases sociales.

Celebrarán nuevas reuniones para nombrar la Junta y realizar una activa propaganda.

De un suceso pasional

Mejora el estado de Dolores Granados

Madrid.—Hoy se ha hecho una radiografía a Dolores Granados, para saber en dónde tiene alojado el proyectil, y mañana se realizará la operación de extracción.

El estado de la muchacha parece de franca mejoría.

NOTICIAS DE BARCELONA

Han sido puestos en libertad varios presos políticos, entre ellos dos redactores de "Solidaridad Obrera"

POR FIN, SON LIBERTADOS

Barcelona.—A las once de la mañana de hoy fueron puestos en libertad los abogados Sres. Company y Lluich.

En el Gobierno Civil estuvo una comisión de familiares de los restantes presos políticos para pedir la libertad de los mismos.

Entre los que siguen presos figuran dos redactores del periódico "Solidaridad Obrera" el telegrafista señor Escrich, un dibujante comunista y el obrero Namarche.

El gobernador dijo que los señores Company y Lluich no fueron libertados ayer, como él dijo, porque el funcionario público encargado de llevar la orden a la cárcel cometió una falta y en vez de llevarla anoche, lo hizo esta mañana.

Agregó que dicho funcionario está castigado.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Refiriéndose después el general Despujols a las huelgas de Badalona, dijo que tenía la impresión de que el cierre de la Casa Metalgraf va a ser definitivo ante la actitud de los obreros en su asamblea.

En cuanto a la Vidriera Badalonesa, dijo que dicha fábrica había sido vendida, y que al hacerse cargo la nueva propiedad se le presentaron por los obreros unas nuevas bases de trabajo, dando lugar al conflicto.

Han sido puestos en libertad tres obreros que habían sido detenidos por coacción en la huelga de la Industria del Aluminio.

SALEN A LA CALLE

Esta noche han sido puestos en libertad los dos redactores de "Solidaridad Obrera", que como los restantes detenidos estaban a disposición de la Dirección General de Seguridad.

POR UNA CENCERRADA

El novio, que era muy viejo, pegó a uno de los bromistas, y un hermano de éste lo mata

Granada.—En Valor, pueblo de esta provincia, se celebró una boda, entre cuyos contrayentes existe enorme diferencia de edad, por ser él mucho más viejo.

Con este motivo entre varios jóvenes se proyectó una cencerrada, que incluso llevaron a efecto, arrojándose de cacerolas y sartenes y situándose frente a casa de los nuevos esposos.

Al novio José Ruiz Cobos, le molestó tanto la broma, que salió de su casa y se enfrentó con uno de los "músicos", llamado Antonio Seto, a quien apaleó.

Más tarde, un hermano de Antonio, buscó al recién casado y con una de las cacerolas le dió tal serie de golpes, que le produjo la muerte.

COSAS DE FUIBOL

Se quita el vendaje a Zamora, apreciándose una gran mejoría en la lesión

Madrid.—A última hora de la tarde, el doctor Oller quitó el vendaje de yeso al guardameta nacional Ricardo Zamora haciéndole luego una radiografía y una radiografía, con objeto de observar la lesión.

La parte baja del omóplato tiene ya callo. No así la parte de arriba.

El doctor Oller encontró muy mejorada la lesión.

DEL CASO DE RUBIO

El "Heraldo" de esta noche publica una entrevista de su redactor deportivo con el hermano de Gaspar Rubio.

Este dijo que el delantero centro del Madrid no truyó, pues tiene permiso de su Club hasta el día 10. Por lo tanto, mientras no pase esta fecha nada puede decirse.

Rubio realiza el viaje en completo plan turístico, aunque lleva fines comerciales distintos a los que la gente supone.

El viaje le cuesta treinta mil pesetas, y Gaspar puede realizar ese despido porque recientemente le tocaron en la Lotería veinte mil duros.

UNA INTERVIU INTERESANTE

Lo que dice el ministro de Gracia y Justicia acerca del restablecimiento del Jurado

Madrid.—"Heraldo" publica una conversación de uno de sus redactores con el ministro de Justicia.

El tema de la conversación fué el Jurado, diciendo el ministro que el problema de su restablecimiento es difícil; pero, sin embargo, esa institución supone siempre una misión necesaria.

Creo que a las Cortes corresponde el restablecimiento del tribunal popular en los Tribunales de Justicia, y que el Parlamento ha de introducir en las normas de funcionamiento del Jurado

algunas modificaciones, pero sin tocar en los principios fundamentales, con el fin de que responda a su misión.

El problema principal estriba en que desde los que forman las listas en los Juzgados municipales hasta el juez que interviene en nombre de la Justicia en la instrucción del proceso olviden todo convencionalismo y cumplan sus deberes. La revisión del Código es lo más difícil.

Yo espero ahora el informe de la comisión.

NOTICIAS DE AVIACION

El Rey estuvo en el aeródromo de Getafe, donde examinó el "G-38", que por la tarde voló sobre Madrid

EL REY, EN GETAFE

Madrid.—A las diez de la mañana se trasladó el Rey en automóvil al Aeródromo de Getafe, acompañado de su ayudante señor Ponte. Fue con objeto de conocer el avión gigante "G. 38".

En el Aeródromo fué recibido por el infante don Alfonso de Orleans, arquiduque Antonio de Hapsburgo, el general Kindelán y diversos jefes y oficiales de Aviación.

A pesar de que se intentó varias veces poner en marcha el aparato, no fué posible conseguirlo por fallar el cuarto motor.

El Rey presenció las arriesgadas evoluciones de un pequeño aparato de Junkers, que llegó ayer procedente de Biarritz.

EL APARATO EN MARCHA

Poco después de haberse retirado el Monarca, se consiguió poner en marcha el cuarto motor del avión gigante. Lo ocurrido fué que, por precipitación del personal que accionaba los motores, al purgar el mismo, se "aguó".

Berenguer mostraba deseos de ver el aparato, pero no acudió a Getafe a causa de su dolencia.

Mañana la tripulación del "G. 38" se dedicará a reparar los motores.

PARA ENSAYO DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES

La Casa constructora Junkers ha puesto a disposición del jefe de Gobierno otro avión ligero de caza, para que los aviadores españoles hagan en él pruebas.

Mañana volarán pilotos y jefes de Aviación, entre ellos el capitán Rodríguez y el teniente Haya.

VUELA SOBRE MADRID

Esta tarde acudió muchísimo público al Aeródromo de Getafe, con objeto de ver el avión gigante "G. 38", figurando entre los visitantes muchas señoras.

A media tarde se elevó el avión y estuvo evolucionando sobre Madrid, presenciando el vuelo mucho público desde los puntos estratégicos.

Seguramente que el avión no proseguirá su viaje hasta el sábado.

Varias noticias

La visita de los príncipes japoneses a Sevilla

Sevilla.—El gobernador civil dijo hoy a los periodistas que el día 11 llegarán a esta ciudad los príncipes japoneses y su séquito, preparándose varios actos en su honor.

Por los estudiantes de la Facultad de Medicina se ha dirigido una instancia al Ayuntamiento solicitando una subvención para realizar una excursión científica a Lisboa.

Esta noche son esperados en Sevilla los elementos directivos del Touring Club Internacional, que vienen en viaje de turismo, y en honor de los cuales han sido organizados varios agasajos.

CON REFERENCIA A LAS ELECCIONES

Se dice que el Gobierno está dividido en dos amplios sectores de pesimistas y optimistas

COMBINACION DE ALTOS MANDOS

Madrid.—"El Debate" dice en su edición de hoy lo siguiente: "Se asegura que uno de estos días firmará el Rey una combinación de altos mandos militares.

LO QUE DICE "HERALDO"

Refiriéndose a esa información de "El Debate", el "Heraldo" de esta noche dice que dispuesto el general Berenguer a obtener el decreto de convocatoria de Cortes, es lógico evitar que un Infante intervenga en la batalla que se va a dar en Cataluña.

DE LA REVOLUCION BRASILEÑA

Los Gobiernos de Italia, Chile y Portugal, han reconocido el nuevo Gabinete ministerial

LAS TROPAS VICTORIOSAS

Río Janeiro.—Han entrado en esta capital otros tres mil soldados de las tropas revolucionarias de Río Grande del Sur.

"habeas corpus" a favor del ex-Presidente Washington Luis

El Gobierno se ha dirigido a los representantes extranjeros para darles cuenta de la conducta de los políticos refugiados en las Embajadas, con objeto de evitar reclamaciones e incidentes.

Los bárbaros Le colocan dos bombas en su domicilio

El Ferrol.—Dicen del pueblo de Muncie que en casa del vecino Antonio Vargas fueron colocadas dos bombas de dinamita, que al estallar causaron grandes daños materiales, pues por fortuna tuvo lugar la explosión cuando no había nadie en la casa.

De una catástrofe De la mina de carbón griega van extraídos 94 cadáveres

Atenas.—Las noticias que se reciben de Milefield dicen que continúan los trabajos de salvamento en la mina de carbón donde tuvo lugar la explosión que sepultó a doscientos obreros.

Se habla de desarme Los Ejércitos de las principales naciones

París.—La prensa comenta a la campaña que se hace contra Francia por su Ejército activo, y dice que Francia tiene actualmente 520.000 hombres, cuando Alemania posee más, Italia 714.000 e Inglaterra 780.000.

En La Argentina No se permite marchar al ex-presidente Irigoyen

Buenos Aires.—El Tribunal federal ha negado la petición formulada por el ex-Presidente Hipólito Irigoyen para marchar al extranjero.

Un rumor grave Se habla de que se preparó un atentado contra el "R.101"

Londres.—La Policía y los representantes de la Justicia practican diligencias con motivo de la declaración de un vecino de Londres que ha dicho que él oyó a tres individuos que en la víspera de la salida del dirigible estaban hablando de que se preparaba un atentado contra la aeronave para destruirla.

El comercio exterior Las relaciones entre Francia y España

París.—En el "Petit Journal", Sergent, conocido articulista, recuerda el estado de las relaciones comerciales franco-españolas y estima que, a pesar de la momentánea interrupción de las negociaciones entre los dos países, estas conversaciones deben dar un resultado positivo.

Entiende que las reclamaciones francesas y las observaciones españolas no son de ninguna manera irconciliables, añadiendo que el ministro de Comercio confía en el buen resultado de estas negociaciones, que han de reanudarse en este mismo mes, ya que todo permite creer que se logrará un acuerdo en el que queden salvaguardados los intereses industriales, comerciales y agrícolas de los dos países.

TEATRO CAMPOAMOR

Empresa C. Fernández Arango

Martes 11 de Noviembre - GRAN FUNCION DE GALA - Butaca de patio 4 pesetas

El estreno más importante de la cinematografía mundial

"EL DESFILE DEL AMOR"

Película de un éxito jamás igualado por ningún otro espectáculo en España - Magna superproducción Pafamont por MAURICE CHEVALIER y JEANETTE MAC DONALD

Tanto al público de Oviedo como al del resto de la provincia les recomendamos no se demoren en llamar al teléfono núm. 36-68 mandando reservar sus localidades.

LA SITUACION FINANCIERA EN FRANCIA

Siguen los bancos declarando la suspensión de pagos y el pánico se extiende

París.—La Banca Austrit no ha podido resolver la operación de los ochenta millones de francos que necesitaba para hacer frente a la situación, y ha cerrado sus puertas.

Una significativa personalidad de las finanzas ha manifestado que Francia pasa ahora por la última fase de la postguerra, y que no hay que ver las cosas más que como son, sin exagerarlas y sobre todo sin perder la serenidad.

El Banco del Ródano parece ser que ha encontrado el apoyo que necesitaba y que volverá a abrir inmediatamente. En Angulema, el Banco Lacour, que está relacionadísimo con el Banco Adams, ha cerrado también sus puertas al público.

El diputado Chatenet ha anunciado al Gobierno una interpelación sobre las responsabilidades que acarrea la situación financiera.

Por cuestiones de intereses Un hombre apuñala a otro

Salamanca.—En el pueblo de Cepeda y en el café, discutieron por cuestiones de intereses los vecinos Casto Herrero y Tomás Ferreiro.

Los dos hombres salieron desafiados a la calle y como intervinieran varios amigos la cosa quedó resuelta de momento.

Sin embargo, más tarde, cuando Tomás se dirigía a su casa, Casto lo esperó en una esquina y le acometió, apuñalándole por la espalda, dejándole en grave estado.

Por el mitin de Zaragoza Se deniega el procesamiento de Indalecio Prieto

Bilbao.—El Juzgado especial que entiende en los asuntos de Prensa ha facilitado la noticia de haber sido denegado el procesamiento contra Indalecio Prieto por su discurso en el mitin republicano de Zaragoza.

Según el juez, dicho acto fué de propaganda política y en él no se agravó a las autoridades ni al régimen.

Mejoras a la Guardia civil Serán aumentadas las gratificaciones a jefes y oficiales, en la misma cantidad que a los de las Armas generales

Madrid.—Se dice que a la Guardia civil se le van a aumentar las gratificaciones, en la misma cantidad que lo han sido las de los oficiales de las armas generales.

A los tenientes se les aumentará en setenta y tres pesetas; a los capitanes ochenta y tres, y a los comandantes ciento veinticinco.

También se aumentará a los de tropa. Las dietas serán aumentadas, equiparándose a las de la guardia de Seguridad.

También habrá mejoras en los que afecta a las pensiones de orfandad y viudedad.

Un viaje El gobernador de Zaragoza es llamado a Madrid

Zaragoza.—Hoy conferenció por teléfono el gobernador con el ministro de Gobernación.

Al acabar la conferencia llamó el señor Díaz Canja al secretario para decirle que se encargara provisionalmente del mando, pues él salía con urgencia para Madrid.

Acercar de este viaje se hacen muchos comentarios, relacionándolo unos con los conflictos sociales en ésta y creyendo otros que el señor Díaz Canja va a ser propuesto para un alto cargo.

Una falsa alarma Se desmiente que en el "Cristóbal Colón" haya ocurrido suceso alguno

Santander.—Desde hace algunos días circulaba en esta el rumor de que a bordo del trasatlántico "Cristóbal Colón" se había producido un accidente, al arrastrar las olas a un sacerdote, a dos mujeres y dos niños.

Esto dió lugar a que cumpliera la alarma y que frente a las oficinas de

Principado

S. A. G. E. Telefono 3308 VIERNES FEMINA A las 7 y cuarto A las 10 y media Butaca Tarde: señora... 0,50 » caballero, 0,75 NOCHE Caballero, 0,60 Señora, 0,60

PROGRAMA DOBLE CUARTETO FRESNO

1.º La comedia en siete partes, por Mabel Poulton

La inocencia de Anita

Producción 1930. 2.º El precioso film, interpretado por autómatas

EL RELOJ MÁGICO

Película digna de verse.

Próximamente: DEBUT de la Gran Compañía Cómico-Dramática - Comedia Empresa y Dirección Artística ANTONIO PINO Primera actriz MARIA BANQUER Primer actor y director de escena Fernando Porredón Galán primer actor Manuel F. de la Somera Grandes estrenos, los mayores éxitos de la temporada

la Casa Consignataria se estacionase mucho publico en demanda de noticias.

Por fin hoy ha logrado ponerse al habla con el barco la estación radiotelegráfica de Cabo Mayor, comunicando el capitán que no ha habido la menor novedad y que navegan con normalidad.

De boxeo Acerca de los planes de Uzcudun

Nueva York.—El promotor Dickson ha dirigido un telegrama a Bris, representante de Uzcudun, protestando de que dicho pugil pretendía salir ahora para Norteamérica, cuando él ya tiene ultimado todo lo relativo al combate con Carnera en Barcelona.

Bris ha contestado diciendo que Uzcudun saldrá el 12 del Havre porque tiene que combatir con Maloney, cuyo combate se había señalado con anterioridad para la primera semana de Noviembre.

LLEGA PRIMO CARNERA Roma.—Ha llegado el boxeador gigante Primo Carnera, quien ha dicho que el día 23 luchará frente a Uzcudun en Barcelona, realizando hasta esa fecha algunas exhibiciones por Italia.

Los motoristas Otro record de velocidad

Londres.—El motorista Wright ha batido en Cork un "record" con su máquina al llegar a conseguir una velocidad media horaria de 242'535 kilómetros.

La hazaña está siendo elogiadísima entre los deportistas.

Salón Toreno

HOY VIERNES MONUMENTAL A las 7 y 11/4 A las 10 y 11/2

¡Mago programa extraordinario de cine!

Programa doble Precios sencillos 13 PARTES 13

1.º A petición del público. La descaharrante película cómica en 7 partes

Alejandro el Grande

creación del celebradísimo artista RICHARD SKEET GALLAGHER El éxito cómico de la temporada

2.º Estreno de la preciosa producción en 6 partes

La isla de los naufragos

por el popular artista Tom Santschi.

Butaca: Tarde 0'75 Noche 0'50

Mañana sábado: Un verdadero y magnífico espectáculo cinematográfico

Extraordinario ESTRENO

Infierno de amor

Marcará época en los anales del cinema Creación de la gran estrella OLGA TCHERKOWA

SECCIÓN RELIGIOSA

EN SAN JULIAN DE LOS PRADOS

Mañana, a las diez y media, celebra esta parroquia solemne funeral por el eterno descanso de las almas del Purgatorio.

Pasado mañana, domingo, último día de la novena que se viene celebrando, a las siete habrá misa rezada de comunión general, y por la tarde, a las cinco y media, gran función, con sermón, que predicará el R. P. Castaño, de la Orden de Predicadores. Al final se cantará solemne responso.

Un nutrido coro de selectas voces solemnizará los cultos de este día.

SANTORAL

Santos de hoy.— Santos Prosdócimo, obispo; Hérculano, obispo; Amaranio, Melasipo, Antonio, Carina, mártires; Antonio Bellinuccio, S. J.; Jacinto, María Castaneda, mártires.

Para comer bien y barato y tener buen hospedaje

Visite usted La Sucursal Fonda LA ASTURIANA Palacio Valdés, 18 y Govadonga, 43 OVIEDO

Teatro Jovellanos

Empresa C. Fernández Arango Teléfono 34-34 A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

Gran ESTRENO SONORO PARAMOUNT

El blanco que hacía de negro

Preciosísima superproducción hablada, cantada y bailada Sus canciones se hacen populares.—Sus principales intérpretes: MORAN y MACK (los dos cuervos negros) y la encantadora EVELYN BIRENT, Película de éxito grandioso.

Mañana sábado: Otro gran estreno sonoro

La expiación del Dr. Fumanchu

Emoción - Misterio - Ansiedad

Es un film Paramount y como tal una garantía de éxito.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los panaderos de Madrid no se ponen de acuerdo.—Un gran éxito de Benavente.—Triunfa Vilches en el cine sonoro

DETENIDAS POR COACCION Barcelona.—Han sido detenidas y puestas a disposición del Juzgado, Pilar Gil y Rosa Vea, acusadas de ejercer coacciones sobre las obreras de la fábrica de lámparas, en donde existe planteada una huelga.

Las detenidas quedaron, como dijimos, a disposición del juez, pero éste dispuso su libertad, no obstante lo cual pasaron a la cárcel a disposición del gobernador.

DE UN DELITO SOCIAL

Barcelona.—El juez que instruye el sumario con motivo del doble asesinato cometido en Badalona, recibió declaración a las viudas del chofer Oller y del obrero con él asesinado al salir en un camión de la fábrica "Metalgraf".

No aportaron ningún dato de interés al sumario. Comparecieron también en el sumario el médico forense que efectuó la autopsia y el Gerente de la fábrica.

PATRONOS QUE SE VAN A LAS MANOS

Madrid.—En el local del Consorcio Panadero, se reunieron los patronos panaderos para tratar del conflicto pendiente.

Asistieron 150 patronos. En la discusión surgieron discrepancias y los reunidos se dividieron en dos grupos, que se fueron a las manos, agrediendo a puñetazos y silletazos.

Un grupo de unos cuarenta bajó a la calle en actitud levantisista, en el momento en que por allí cruzaba el jefe del Negociado de pasaportes, en la Dirección de Seguridad.

El agente pretendió calmar los ánimos, pero los patronos estaban tan excitados que le arrollaron.

Más tarde logró detener a dos de los que le atropellaron.

OTRO EXITO DE BENAVENTE

Madrid.—En el teatro Muñoz Seca, la compañía de María Palou, estrenó el drama de Benavente "Los andrajos de la púrpura", obra basada en la vida de Eleonora Duce

La Coruña.—Se reciben noticias anunciando que el "D. O. X." llegará a este puerto el miércoles.

DE LAS ELECCIONES EN NORTEAMERICA

Nueva York.—Los últimos resultados que se tienen de las elecciones dan doscientos diez y seis votos a los republicanos, en la Cámara, y doscientos catorce a los demócratas. A los laboristas agrarios les corresponde uno.

ESPERANDO AL DORNIER GIGANTE

La Coruña.—Se reciben noticias anunciando que el "D. O. X." llegará a este puerto el miércoles.

REINA GRAN ENTUSIASMO ENTRE LOS ENEMIGOS DE LA LEY SECA POR EL ÉXITO OBTENIDO, PUES GANAN 18 PUESTOS EN EL SENADO Y 135 EN LA CÁMARA.

AL URUGUAY, YA NO VOY... Buenos Aires.—Los periódicos de esta capital publican noticias dando cuenta de que en el Uruguay se prepara un movimiento revolucionario que estallará el día 10 del actual mes.

Se dice que el jefe del movimiento ha organizado una fuerza armada con elementos civiles, fuerza que emprenderá la marcha sobre Montevideo, saliendo desde Rivera.

AL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Los empleados judiciales y sus aspiraciones de clase

...determinación de éstas y de... de las disposiciones que a esto se opongan. Octava. Que en ningún caso sea permitida la habilitación como oficial de Secretaría judicial de ningún letrado que no haya sufrido el examen para oficial, ni de Secretarios excedentes. Novena. Creación de un Cuerpo de auxiliares de Secretaría que formarían el de aspirantes a oficiales. Décima. Que como estaba legislado, se aumente en un veinte por ciento la retribución arancelaria, ya que han desaparecido las causas que motivaron la supresión. Undécima. Inclusión como socios en la Mutualidad de Funcionarios Judiciales.

judiciales unos oficiales y otros no. Segunda. Que se forme un escalafón general de los oficiales del Cuerpo de Secretaría Judicial. Tercera. Que para la promoción de oficiales de Secretaría Judicial tal como está establecida, y para el ingreso, ascenso, traslado, permuta, excedencia, permisos, etc., se haga aplicable lo hasta hoy legislado, con referencia a los Secretarios judiciales. Cuarta. Que la retribución de los oficiales de Secretaría judicial sea por medio de una intervención del tanto por ciento en los derechos arancelarios, que les permitiera disfrutar de sueldos de 4.000 pesetas de entrada, 5.000 en ascenso, 6.000 en término y 8.000 en Madrid y Barcelona. Quinta. Fijación de plantillas de oficiales dentro de cada Juzgado, lo que para mayor acierto en el servicio podría hacerse teniendo en cuenta el número de asuntos que se tramita en cada Juzgado. Sexta. Que la sustitución o vacante de los Secretarios judiciales en todo caso se haga por el oficial que le corresponda y nunca por otro Secretario. Séptima. Consideración a los oficiales de funcionarios públicos permanentes con facultades pro-

Doña Leandra Gaztelu Mendiguren

Hace aún pocos meses hubimos de dar cuenta del fallecimiento del que fué prestigioso industrial don Modesto Bujanda, que tanto relieve había adquirido entre nosotros; y hoy el deber nos impone también el referirnos a la cristiana muerte de la que fué noble compañera de por vida, doña Leandra Gaztelu Mendiguren, que abandona este mundo rodeada de un ambiente de cordial estimación y de sincero afecto. Aunque de edad, no era ésta lo suficientemente avanzada para esperar tan irremediable desgracia, mucho más dada su fortaleza física y espiritual, si bien acusó la bondadosa dama últimamente un manifiesto quebranto desde que murió don Modesto Bujanda, el que fué tan excelente esposo y padre, y en otro orden verdadero timonel de la industria que bajo su dirección y con la colaboración de sus hijos ha adquirido tan merecido renombre. Por esta razón, cuando aún está vivo el duelo por la desaparición de aquel ser querido, duelo que no se extinguirá nunca, de nuevo el dolor se adentra en la casa trabajadora y honrada de nuestros queridos amigos los señores Bujanda, para aumentar y llevarse ahora a la que si siempre es inolvidable por ser madre, lo es mucho más en el caso de doña Leandra Gaztelu, cuyas virtudes eran por todos estimadas y reconocidas. Alentadora en los trabajos de su buen esposo, tuvo también para el hogar, para las intimidades familiares las ternuras de su corazón de madre, cariñosa y abnegada siempre, con la preocupación en el bienestar de los suyos, a los que vivía consagrada por entero. Como el matrimonio había crea-

do en Oviedo un extenso círculo de relaciones, el entierro de la finada señora, verificado en la tarde de ayer, constituyó una gran manifestación de duelo, asistiendo al mismo personas de todas las clases sociales, y siendo muchísimos los amigos que en automóviles siguieron hasta el cementerio para acompañar al cadáver de la finada hasta su última morada. Los duelos se formaron así: El eclesiástico, por el Prefecto de los Jesuitas, P. José Delgado y Padre Francisco del Portillo, con otros señores sacerdotes. El de amigos, por don Luis de Santos Freire, el capitán del Regimiento del Príncipe señor Martínez Coll, don Manuel Martínez, don Jesús Lafuente y el exdiputado a Cortes don Teodomiro Menéndez. Por la industria panadera, en cuyo ramo ocupa un lugar tan señalado la Casa Bujanda, don Jesús Rayón, don Julio Alonso y don José Velasco. Y el de familia, lo integraban los hijos de la finada, don Antonio, don Ramón, don Manuel y don Jesús Bujanda. Hoy viernes se renovarán asimismo estos testimonios de pesar a la distinguida familia con motivo de los funerales, que se celebrarán a las once de la mañana en la iglesia de San Isidoro. Descanse en paz la bondadosa dama, espejo de todas las virtudes, y reciban nuestro sentido pésame sus hijos don Antonio, don Ramón, don Manuel, don Jesús, doña Encarnación, don Luis y doña Felisa; hija política doña Josefa del Río; hermanos don Juan y doña María Inés; hermanos políticos don Hermenegildo, don Leoncio y doña Victoria Bujanda; nietos y sobrinos.

CRONICAS JUDICIALES

Se nombra para el Juzgado de Pola de Lena al señor Suárez Manteola

SIN INTERÉS

De los señalamientos hechos para ayer sólo se celebró la vista de una causa de Villaviciosa, por tenencia ilícita de arma de fuego.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Oviedo.—Contra Eliseo Palacio Diaz, por lesiones, Abogados, señores Muñoz de Diego y Suárez; procuradores, señores Casariego y Gómez.

Mieres.—Contra Emiliano de la calle y Ramírez, por malversación. Abogado, señor Muñiz; procurador, señor Casaprima.

Sección segunda

Gijón.—Contra Anselmo Páez Tamargo, por lesiones. Abogado, señor Loredó; procurador, señor Martínez.

Pravia.—Contra Eulogio González Álvarez, José Arturo García Fernández y Santiago Martínez Álvarez, por disparo y lesiones. Abogados, señores Muñoz de Diego e Iglesias Luis; procuradores, señores Grande y Cavanilles.

Sala de lo civil

Luanca.—Doña Esther Avella

Fuentes Rico, con don Antonio Mochales García. Interdicto de recobrar. Abogados, señores González (don Pedro) y Rico Avelló; procuradores, señores Buertes y Gómez.

SENTENCIAS

Cangas del Narcea.—Condennando a Serafin Méndez González, por lesiones graves, a ocho meses de prisión.

Cangas del Narcea.—Condennando a Alonso López, por estupro, a ocho meses de prisión, y a Vicente Martínez Fernández, por abusos deshonestos, a cuatro meses de igual pena.

NUEVO JUEZ DE LENA

Por Real orden de 30 de Octubre último ha sido nombrado juez de primera instancia de Pola de Lena nuestro joven paisano don Adolfo Suárez Manteola, que hasta ahora desempeñaba el Juzgado de Toro.

El nuevo juez de Lena es hijo de nuestro respetable amigo el Magistrado del Tribunal Supremo ilustrísimo señor don Adolfo Suárez.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 6 de Noviembre 1930

Table with columns: Valores del Estado, HOY Ptas., and various bond values like Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.

Valores con garantía del Estado

Table listing various company shares and bonds with prices, including Banco España and Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera.

Obligaciones

Table listing various obligations and bonds with prices, including Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera.

Otros valores

Table listing various other financial instruments with prices, including Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.

Bolsa de Bilbao

Día 5 de Noviembre de 1930

Table listing market prices in Bilbao for various securities, including Acciones-Banco de Bilbao.

De Sociedad

VIAJES

Después de pasar unos días en esta capital, dedicada a gestiones de su cargo, ha salido para Ceca la distinguida dama y presidenta para la erección de un monumento a la memoria del sabio médico el doctor Roel en aquel pintoresco pueblo asturiano, doña Blanca Fo-

yo, viuda de Lafuente, a la que acompaña la bellísima señorita ovetense María Luisa Diaz, hija del redactor jefe de LA VOZ DE AS. TURIAS.

—Han salido para Madrid a visitar la exposición de flores, el conocido horticultor don Joaquín Rodríguez, en compañía de su hijo Bernardino.

—Regresó a la Corte, la señora condesa de la Vega del Sella y su encantadora hija María Francisca.

—Ha salido para Madrid don Ángel Suárez, acompañado de su distinguida esposa.

—Regresó de Madrid, la señora viuda de Luzuriaga (don Federico), en compañía de su hijo.

—Ha salido para Madrid don Narciso H. Vaquero, en compañía de su hijo don Pedro.

—Para el mismo punto, el industrial ovetense don Félix del Río.

—Con dirección a la capital de España salió ayer don Acisclo Martín.

—Salen hoy para Madrid don Guillermo Suárez y familia.

—Llegó a Oviedo, procedente de San Sebastián, la señora viuda de Rezola.

—De Madrid, regresó el médico señor Tuero.

—Sale hoy para Castilla, el comerciante de esta plaza don Ramón Muñoz y distinguida familia.

De la Diputación

Convocatoria del Pleno

En el "Boletín Oficial" correspondiente al día de ayer publica el presidente de la Diputación provincial don José de Argüelles Argüelles, la siguiente convocatoria:

"De conformidad con lo acordado por la Comisión provincial, y haciendo uso de las facultades establecidas por el artículo 91 del Estatuto provincial, vengo en convocar a sesión extraordinaria al pleno de la Excm. Diputación para el día 11 del actual y hora de las once, a fin de resolver sobre la ratificación o rectificación de los acuerdos adoptados por la Comisión gestora de la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común en 27 de Octubre próximo pasado, sobre la continuación de dicha Mancomunidad y bases del convenio adicional al concertado con el Banco de Crédito Local, referentes a la ampliación del plazo para la circulación de cédulas interprovinciales en beneficio de las Corporaciones mancomunadas para la ejecución de sus planes de caminos vecinales y elevación del interés de las nuevas cédulas."

Teatro Campoamor

Empresa C. Fernández Arango

Gran Compañía de comedias y dramas de la eminente actriz

María Teresa Montoya

A las 6 y media (moda). — 3.º de abono

El grandioso drama en tres actos, original de D. Jacinto Benavente

LA MALQUERIDA

La obra cumbre de MARIA TERESA MONTOYA.

A las 10 y media (especial).

¡ACONTECIMIENTO TEATRAL!

Lá hermosa comedia en tres actos, de D. Manuel Linares Rivas

LA JAULA DE LA LEONA

Gran triunfo de MARIA TERESA MONTOYA

Mañana sábado. — Tarde:

Grandioso ESTRENO La Escuela de las coquetas

de Armont y Gerbidor, traducción de Julio Sarce

Noche: ¡Grandioso acontecimiento! ESTRENO

LA ENEMIGA

de Eduard Marquina

En el Gobierno civil

Traslado del señor Velasco

Por la Dirección General del Cuerpo de Vigilancia ha sido concedida la petición de traslado para Madrid del que hasta ahora venía desempeñando el cargo de jefe de la Brigada social, don Arcadio Velasco.

El señor Velasco es agente de primera clase en el Cuerpo de Vigilancia, y su actuación en los distintos puntos de España fué tan brillante, especialmente en la época de gran efervescencia social en Barcelona, que le hizo merecedor a la estimación de todos sus jefes.

En Oviedo continuó el señor Velasco su actuación manteniendo sus prestigios, y de ello tiene el Gobernador señor Rosón buena referencia.

Hombres como el señor Velasco, que sienten el estímulo de la profesión, necesitan del ambiente que les obligue al constante movimiento, y, aunque Asturias está hoy reconocida como una provincia de gran importancia en organización social, no obstante, Madrid re-

Aqua Cutánea CASTILLO

Limpia el rostro de impurezas, indicará más atrayente a las acciones policíacas de este inteligente elemento que cesa en la plantilla de la Policía de Oviedo.

Nosotros lamentamos la ausencia del señor Velasco porque su honorabilidad profesional y su competencia representaban importante labor al lado de tanto compañero nuevo como acaba de ingresar en la plantilla de esta capital. Juntamente con los ya antiguos en esta Comisaría, que ayudados por la caballería y la buena orientación del jefe señor Tosal permitieron que en Oviedo no se registren desde hace tiempo hechos delictivos que siempre llevan la intranquilidad al público.

Desde luego el traslado del señor Velasco ha sido hecho a petición propia y sintiendo tener que ausentarse de Oviedo, donde tantos amigos deja.

ASCENSO

En el Gobierno Civil se recibió la Real orden ascendiendo a Jefe de Negociado de tercera clase, a don José Martínez, que viene figurando al frente del Negociado de asuntos de Gobernación.

El señor Martínez continuará en el mismo departamento de este Gobierno Civil.

Nuestro sincero enhorabuena.

La temporada taurina LOS MATADORES DE TOROS

ANTONIO MARQUEZ

Habíamos cifrado no pocas esperanzas en la temporada de este gran torero madrileño; pero precisa confesar a estas horas que esas esperanzas, por otra parte bien fundadas, ya que se trata de un artista de méritos personales extraordinarios, se han frustrado por completo. Creímos que Márquez haría una temporada tan brillante como la del que más; y he aquí que ha sido una de las más flojas de este matador de toros, sino en número de festejos, que ascendió al medio centenar, y aún hubiera sobrepasado ese número a no ser por los percances que hubo de sufrir, si en resultados artísticos.

Cuando contempláramos sus jornadas de la temporada anterior, llenas de éxito, nos hicimos la ilusión de que la mejoraría en la presente de 1930. Por lo pronto su cartel quedaba consolidado, y no habría de necesitar, después del avance logrado, de un gran esfuerzo para colocarse en uno de los primeros puestos; y este parecía ser el deseo del elegantísimo espada a juzgar por las actividades que desplegaron sus amigos para que su nombre figurara en los carteles de bastantes plazas. Pero ya está probado que ese deseo se limitó tan sólo a la suma de festejos; pero no se exteriorizaron por parte alguna los entusiasmos del artista para responder a la expectativa de los aficionados y a los propios prestigios, conquistados por derecho legítimo.

PALITROQUES.

EL RENOMBRADO ACEITE DE LINAZA marca «CABALLO», de pureza garantizada, tiene depósito para Asturias en «Droguerías Braga» Argüelles, 31 - OVIEDO - Teléfono 4086

Gran almacén de Droguería industrial especializado desde hace muchos años en Pinturas, Barnices, Brochería y demás artículos del ramo

TRANVIA CENTRAL DE ASTURIAS

Compañía Anónima

A partir del día 7 del corriente pueden adquirirse los abonos, para trenes especiales, en las oficinas de la Compañía (Plaza de Riego, núm. 4), de diez a una y de cuatro a seis, y directamente de los cobradores de los coches-tranvías.

Los mencionados abonos se conceden sin limitación de tiempo para su empleo.

Oviedo 5 de Noviembre de 1930

El Director gerente

PLACIDO ALVAREZ BUILLA

te el plazo de cinco días pueden formularse contra dicha subasta las reclamaciones que se estimen pertinentes, advirtiéndose que pasado dicho plazo sin reclamaciones o resueltas las que se hubiesen formulado, se procederá al anuncio y celebración de aquélla conforme a los preceptos reglamentarios.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL

Informaciones de la Región

DESDE MIERES

Hay que proteger al barrio de El Peñón contra las crecidas del río San Juan

Volvemos nuevamente a insistir en tema que ya repetidas veces abordamos, atendiendo a los justos requerimientos de los vecinos del barrio de El Peñón, que vienen clamando desde hace tiempo porque se les proteja contra las constantes crecidas que experimenta el río San Juan, cuyas aguas han invadido ya repetidas veces las viviendas allí existentes.

Este río causa de día en día un peligro mayor para el concejo, especialmente para aquellos barrios que, como el citado de Requejo y Ofión, hallanse situados en una de sus márgenes. La cantidad de pizarra y residuos de carbón que, procedentes de las escombreras, se acumulan en su trayecto, es muy grande, y, claro está, por la misma razón la elevación de nivel en las aguas es cada día mayor, necesitando un dragado, obra varias veces reclamada por este Municipio a los propietarios de las empresas mineras, y que éstas, según parece, no están muy dispuestas a acometer. Y mientras esto no sea, el Ayuntamiento tiene que proteger necesariamente a estos indefensos barrios y es urgente que ello se haga cuanto antes con respecto a El Peñón, puesto que la época de lluvias se inicia ya y con ello el peligro para aquellos vecinos es inminente.

En poder de la comisión correspondiente de Obras públicas tenemos entendido que obra desde hace tiempo para su estudio y aprobación el proyecto para esta obra que se solicita, y esperamos, teniendo

en cuenta su necesidad y lo imprescindible de su realización, se den las oportunas órdenes para el comienzo de la misma.

ACUERDOS DE LA ÚLTIMA SESIÓN DE LA PERMANENTE

Por juzgarlos de interés, damos a la publicidad algunos de los acuerdos adoptados por la Corporación municipal en la última sesión celebrada de la Permanente:

Dejar pendiente, para en su día, la instancia de los vecinos de Mayadín, sobre arreglo de un camino.

Que por la Dirección de Obras municipales se lleve a cabo la investigación precisa, que permita asegurar la imposibilidad de que las aguas del manantial sito en el barrio de El Peñón, cuyas aguas propone el señor Argüelles que se aprovechen para el abastecimiento de dicho barrio, sean contaminadas antes del aprovechamiento, así como la existencia permanente de las mismas.

Se acordó igualmente la colocación de una luz pública en la Cantezona, y que por los propietarios interesados se corte el ramaje de los zarzales, que impiden que el alumbrado público preste el debido servicio en el camino de Arrojo a Rozadas de la Peña.

INSPECCIÓN OFICIAL DE T. ROS SEMENTALES

Se verificará hoy por el Servicio Agronómico de Oviedo, a las once de la mañana, en la plazuela de Ofión.

Corresponsal.

SAN ROMAN DE CANDAMO SOCIEDAD DE FOMENTO

El ambiente embalsamado, la vida saturada de bellezas y Natura luciendo orgullosa sus galas brindan al turista momentos tan emocionantes como imperecederos en los que el alma se despoja de toda materia para sumergirse en el letárgico baño de contemplación que la cautiva.

En su continuo rodar por el tenebroso laberinto de los siglos, cual sidiera nebulosa, ha conseguido llegar San Román a la condensación de su masa; a la homogeneidad de ideas, y con ellas a la unidad de su ser, al quitarle de su valor, que lo situó en la vanguardia praviava de la actualidad.

Dichoso tú, pueblecito ideal, que tienes la gloria de contemplar la danza de tu vida en un desfilé simpático y del raio más exigente que pueda pedirse en la época que vivimos.

Dichoso tú, que apartándote de lo consuetudinario, has acogido y fomentado la idea de todos para uno y uno para todos; has fomentado y propagado tus santos deberes para que ellos fomenten y propaguen tus sacros derechos; has visto a tiempo la necesidad del más allá y te has desvivido por dar vida, por preparar para tu infancia un mañana más digno y mejor que el hoy; un futuro mejor que el presente.

Y con esta santa idea brotó el primer retoño de tus dignas aspiraciones, de tu innegable progreso, representado por la nunca bien ponderada Sociedad de Fomento de San Román de Candamo que hoy guía tus pasos.

Y con tus progresos progresan tus ideales, y ambicioso en tus deseos, pisaste el acelerador para ir volando a la moderna vida de la moderna España; para llegar a la gloria de la perfección en las partes y poder de ella deducir la perfección del todo; y como tus ideas son santas encontraron eco y te convertiste en Entidad menor. ¡Justa recompensa a tus justas aspiraciones! ¡Justo premio a tu justa causa!

Y sobre estos matices de espiritualidad avanzada y fortalecida; de esa espiritualidad que se forja sobre el yunque del deber con los precisos martillazos de la cultura, se perfila la senda de tu vida en perspectiva, cubierta de generaciones,

cuna de tus ideales; y se extiende fantástica y orgullosa, como testigo sempiterno, desde la prehistórica Caverna hasta las verdes márgenes de tu negro Nalón. Y a través de tus bellezas naturales; a través del desarrollo evolutivo de tus generaciones te observa, desde la Cueva, el ojo avizor del troglodita con aquel sentimiento que se contempla el bien perdido; el bien que nos han robado... Y con candidez estática y melancólico semblante contemplamos del paleolítico aquello que un día fué su dicha y tu, despidamente, les robaste para ofrecer al turismo; su salvajismo, convertido hoy en campo de civilización, de progreso, de cultura y de maravillas de hermosura.

Isidoro Rodríguez

SIDREROS

Mañana sábado se rompe un estupendo tonel de 8 pipas en el lagar de Pepón del Berón.

AVILÉS

DE INSPECCIÓN

Se encuentra en esta villa, en viaje de inspección, el culto comandante de infantería de Marina don Carlos del Corral Albarracín, ayudante de Marina que fué de este trozo marítimo y actualmente inspector general de las Juntas locales de Salvamento de Naufragos.

Deseamos al distinguido funcionario grata estancia entre nosotros.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

A consecuencia de los temporales reinantes hace días que no sale a la mar la flota pesquera.

Durante el día de ayer no se registró entrada alguna en nuestro puerto, así como tampoco salidas.

Al turno

Para cargar: "Seda", "Victor de Chávarri", "Arentzazu" y "Aragón".

Atracados

"España núm. 3", "Recalde", "Villamanrique", "Irati", "Santiago López", "Marzo" y "Cerámica núm. 3".
Son esperados en este puerto los vapores "Ricardo R.", "Tendiola" y "San Lorenzo". El primero y tercero cargarán 1.900 y 560 toneladas de carbón, y el segundo descargará 2.600 toneladas de fosfatos de Casablanca, para la Real Compañía Asturiana.

DE DE INFIESTO

Pilar Depablos, pintora asturiana

En su casa de Infiesto, que solo tiene un ambiente de humildad, la pintora Depablos aspira al mejoramiento de su arte y de su espíritu. Es idea principal suya que cada artista debe intervenir en su obra como un conductor subordinado al conjunto. Cuando, tratada sin consideración por un Jurado de ranchas ideas y posturas cómodas, le fué negada una pensión, que, no ya como gran aprendiz de artista sino como mujer que necesita la ayuda material para cursar sus estudios en Madrid debieron darle solamente su alto y delicado espíritu generoso, vaciló por un instante. Esto significaba para ella (mujer creyente) un principio de triunfo. También Zaragoza no fué pensionado y como Zaragoza muchos grandes artistas. La manera de calificar a ciertos jurados queda siempre al final fracasada.

La escuela de Pilar Depablos ha sustituido la inútil y afectada etiqueta del pintor-cromo, por las antiguas obras de arte de improvisación, pero no completamente puras, en las que se adivina una tendencia impresionista. En cambio en sus paisajes copiados del natural brota un verdadero y libre estilo clásico. El preciso cuadro pintado de memoria de Santa Teresa tiene un veinte por ciento de gracia "rafaelesca". Pero donde llega a manifestarse en toda su solemne personalidad es en el "Niño de Bambú". Poco a poco este cuadro nos va alejando de la realidad; los colores trabajan con el subconsciente deseo de agradarnos y adaptarnos a ellos. Este "Niño de Bambú" es un motivo de pintura revolucionaria. A pesar de todo, esta personal escuela de arte pictórico, si no se protege a Pilar Depablos puede llevarla al más triste de los fracasos.

Solo yo, que soy un modesto aficionado a la pintura, pero lo suficientemente enterado para saber su valor, me he lanzado a escribir artículos presentando a esta notable pintora. Tal convencimiento me lo impuso, un acto injusto, mi opinión y la del formidable pintor Ramón Díaz Caneja.

Pío F. Muriedas.

DESDE CABORANA

Es de absoluta necesidad para el pueblo, la reorganización de la Junta de vecinos

Raro es el día que de poco tiempo a esta parte, no se nos presenta algún vecino desnutriéndose alguna de las muchas deficiencias o necesidades que se dejan sentir en el pueblo, algunas de ellas de inaplazable solución.

Se quejan unos, del mal estado de los caminos; se lamentan otros del deplorable estado sanitario del pueblo y de un modo especial de los locales destinados a escuelas; y censuran todos el completo abandono de todos nuestros problemas locales, entre ellos el alumbrado público y la carencia absoluta de lavaderos.

Desde hace más de un año que venimos apuntando en estas mismas columnas varias de las deficiencias anotadas hoy nuevamente, pero nuestras palabras nunca hallaron eco en nuestros representantes municipales, y nos han creado este estado de estancamiento urbano, mientras ellos en confabulaciones poco escrupulosas y en abierta pugna muchas veces con sus principios doctrinales y políticos, coqueteaban con el cacique o representante del sector político más comodático a sus fines bastardos.

Por eso nosotros, al perder la fe de nuestros humildes escritos, viendo que éstos caían en el vacío—por conocer la clase de nuestros concejales—a pesar de tratarse de asuntos de tanta importancia y vitalidad para el pueblo, lanzamos la idea de invocar nueva vida a la Junta de vecinos para que con su fuerza representativa y tomando como principio básico las necesidades del pueblo...

Prebad la sidra Manzana de Oro de exquisito paladar

des locales, haga prevalecer sus derechos cómo y dónde fuere necesario. Por esto la Junta de Gobierno de esta Asociación de vecinos, está en el ineludible deber de convocar a sus componentes y pueblo en general, a fin de dejar a salvo las responsabilidades que de sus cargos pudieran derivarse y dar cumplidas satisfacciones al vecindario. Este es nuestro criterio y el de otros muchos vecinos, y sentimos grandemente que la sola expresión de nuestra idea, haya hecho tanto daño en el pensamiento materialista de determinado señor que ante el temor quizá de que esta Junta pudiera hacerle acusaciones de mayor o menor cuantía, como concejal corporativo, trina contra ella y rebata nuestra idea con palabras poco correctas.

Por nuestra parte; usando las for-

mas que la sociedad exige y con las cuales se define el individuo, y guardando para nuestro periódico todo el respeto y seriedad que se merece para no equipararlo a los que en sus columnas admiten todos los sedimentos de las hajezas y miserias humanas, no queremos ni debemos contestar a ese fárrago de insultos y groserías que nos endigantan "erudito" y "educado" señor, porque solo conmiseración nos merece su supina ignorancia, a pesar de poseer bastantes datos y sobrados argumentos para hacerle reducirse en su cubil como el zorro de la fábula

TURÓN

EL ALUMBRADO EN CORTINA (FIGAREDO) ES DEFICIENTISIMO

Hace tiempo que los vecinos de Cortina, venimos siendo objeto de un abuso que ya no tiene nombre, respecto al alumbrado.

Nada hemos de decir del alumbrado público pues desde hace mucho tiempo que este importantísimo servicio está abandonado. Hasta tal extremo llega el abandono, que cuando se rompe una lámpara (de las contadas que hay) pasan quince días y en ocasiones hasta el mes sin ser reemplazada, y a esto creemos que no hay derecho, pues un servicio de tanta importancia hay que atenderlo como se debe.

En cuanto al alumbrado particular, raro es que pase una semana sin faltar algún día la luz, esto a parte de dar la corriente a las seis o las siete de la tarde, y quitarla a las siete de la mañana, casi noche en esta temporada.

No dudamos que los encargados de corregir estos defectos los han de subsanar para lo sucesivo, con lo que darán cumplida satisfacción al vecindario de Cortina.

Varios vecinos.

HACE FALTA

carretero para ganado mu ar. Inútil presentarse sin buenas referencias para informes: Ferrería de Parana. —La Vega.

PILONA NECROLOGICA

El domingo, 2 del actual, dejó de existir repentinamente en Antrialgo nuestro apreciable amigo don Cipriano Díaz, cuya muerte además de lo inesperada es muy sentida, porque el finado era una bella persona y muy honrado y servicial; era modelo de esposos y padres cariñosos. Nosotros, que nos honrábamos con su amistad, sentimos muy de veras su muerte. Su entierro y funerales, cuyos

DESDE LUARCA

Según informes particulares, en breve visitará a Asturias el ministro de Fomento

PARA EL SEÑOR ALCALDE DE GIJÓN, Y A LOS DEMÁS...

El celoso y simpático alcalde de Gijón, tiene el propósito de invitar a los Ayuntamientos de Avilés, Villaviciosa, Colunga y Caravia, a que unidos con el de Gijón eleven una petición al ministro de Fomento para conseguir que sea alquitrana la carretera de Ribadesella a Canero, porque tiene mucho tráfico, es muy bonita, etc., etc.

Y nosotros preguntamos si a los alcaldes de Castrillón, Soto del Barco, Pravia, Cudillero y Luarca se les debe comer un tiburón, porque... estos señores, seguro que sueñan también con el alquitrana de sus respectivos trozos de carretera, pero por ahora solo pedirían una cosa: Que la carretera de Ribadesella a Canero deje de ser un motivo constante de honda preocupación, por el estado de vergonzoso abandono en que se halla entre Avilés y Canero. Es un verdadero peligro el circular por ella, dado el infame estado en que se halla.

Y si como dice la Constitución vigente no hay más que una sola clase de españoles, vamos creyendo los del Occidente de Asturias, que no está vigente la carta fundamental, pues para las contribuciones e impuestos somos y figuramos en primera fila de la provincia, pero en el reparto de créditos y atenciones del Poder central vivimos a la cola. De ello tenemos muchísimos ejemplos.

Hace pocos años, venir a Asturias cualquier personaje era venir a Oviedo con su excursión; relámpago a Gijón y Avilés, y si acaso a la cuenca minera, a visitar una mina "de salón", y regresar a Madrid "perfectamente impune de las necesidades del Principado". Así nos fué a los de Occidente, que teníamos a "capitales de concejo" como Taramundi, Santa Eulalia de Oscos, San Martín de Oscos, Villanueva de Oscos, Pesoz, Illano, Villayón, etc., etc., "sin carretera", mientras que en la zona Central y en la Oriental habían agotado todos los planes y ya no había más carreteras que hacer. Esto es simplemente bochornoso y no tiene justificación posible en ningún terreno como no sea en el de la iniquidad.

Es honrado reconocer que los tiempos han cambiado y en la actualidad se está o construyendo o construida carreteras que pondrán a esas capitales de concejo de este Occidente en comunicación con la civilización, pero... aun quedan resabios de abandono hacia el Occidente de Asturias, que a nuestro modesto entender debe constituir entre sus Ayuntamientos esa "Mancomunidad" de que nos habla el Estatuto provincial cuando no son comprendidos los intereses de un núcleo de concejos tan importantes como el nuestro que en extensión superficial es mucho más de la mitad de la provincia.

Y para terminar, piense el alcalde de Gijón que la carretera de Ribadesella a Canero, en su zona Occidental, es algo vital para Gijón, y sepa que hoy, para acudir a la capital marítima de la provincia, tenemos que dar el rodeo por Oviedo, pues como decimos, entre Avilés y Canero, o para ser más veraces, entre Muros y Canero, no se puede andar en automóvil, o poco menos.

Y basta de lata, que hay tela para largo hablando del Occidente asturiano.—U. L.

GRAVE INTENTO

Un industrial de Luarca, ha solicitado la concesión de 812 metros cuadrados, nada menos, de terreno en el incomparable paseo de la Lleras.

actos tuvieron lugar en la mañana del martes 4, constituyeron imponente y numerosa manifestación de duelo.

¡Descansen en paz don Cipriano Díaz, y reciban su viuda doña Lucinda Machargo; hijos don Emilio, don Luis, don Julio, don Benito (ausentes), don José Manuel y don Alfredo, el testimonio de nuestro sincero pésame!

Lín de Pepa.

ra, para construir una fábrica de conservas de pescados.

En el "Boletín Oficial de la Provincia" aparece el día 25 de Octubre el anuncio de la información pública, a la que se aprestan a acudir cuantos amantes del puerto y de la urbanización de la villa existen, pues de tolerarse semejante petición, jamás perdonarían a nuestra generación las venideras.

Es asunto que va a dar mucho ruido, pues hay quien dice se trata de un "negocio" al lado de la política local, cosa que nos cuesta mucho trabajo creer, y que esperamos desbaraten nuestras celosas autoridades.

DON MARCELINO CANCIO

Este reputado doctor en Medicina, y buen amigo, tuvo la desgracia de que se le disparase la pistola que sobre sí llevaba, al caérsele al suelo.

El proyectil le entró por la ingle y le ocasionó la muerte cuando era ingresado en el pabellón de Cirujía de nuestro Hospital para hacerle una operación.

El accidente ocurrió en Doiras (Boal), en cuyo pueblo residía como médico de la Electra del Viesgo.

La conducción del cadáver al panteón de familia de Tapia de Casariego, tuvo lugar el sábado, 1 del corriente, siendo una imponente manifestación de pésame y afecto al finado, que gozaba de numerosas amistades, y a su distinguida familia, de gran arraigo en el Occidente asturiano y en la provincia de Luarca. Descansen en paz, y rogamos a nuestro buen amigo don Nicandro Cancio se haga intérprete de nuestro sentimiento cerca de toda su respetable familia.

DEL PUERTO DE LUARCA

En la noche del domingo, 2 del corriente, recaló en esta costa un temporal del Noreste, alarmante, que produjo hondísima preocupación entre la gente de mar.

Se hallaban en la dársena los vapores "Curichi", "Asturias" y "Pepín Suárez" y "Anciola núm. 3". En la mañana del lunes, el aspecto del mar era imponente, como en las mayores marejadas, con rompientes por todas partes.

El haber cambiado el viento a tierra fué causa de que el mar cediese y a la una y media, hora del pleamar, había amainado mucho. No obstante, los vapores citados pasaron un mal rato; y el mar barrió fácilmente los muelles locales, proporcionando varias mojaduras.

LA AGRESIÓN AL "BADEN"

En el último de los rincones de Asturias ha producido indignación el incalificable cañoneo a un buque pacífico. Y todo el mundo se pregunta si no ha llegado el momento de obrar con la mayor energía en defensa de esos infelices españoles.

Confiamos que el Gobierno reclame: primero una rotunda reparación y luego una indemnización a las familias.

EL MINISTRO DE FOMENTO A ASTURIAS

Tenemos informes fidedignos de que el señor ministro de Fomento tiene pensado realizar muy en breve un viaje de estudio a nuestra provincia.

No es ajeno a esta visita el propósito de dar un gran impulso a las obras del ferrocarril Ferrol-Gijón en muchos trozos hoy parados por dificultades de algún contratista (como los trozos Luarca-Tol), y obstáculos de diversa índole.

Mucho celebraremos que se confirme esta noticia, que por el conducto que la hemos sabido la damos por casi segura, de no surgir alguna cosa imprevista

POLA DE SIERO NECROLOGICAS

Ha dejado de existir, después de larga y penosa enfermedad, la virtuosa señora doña Amalia Rodríguez.

Su muerte ha sido muy sentida en todo el pueblo.

Ayer, a las diez de la mañana,

Corresponsal.

Para el lugar la conducción del cadáver, celebrándose después los funerales. La concurrencia fué numerosísima.

Enviámos nuestro sentido pésame a toda su familia, en particular a su hija Florencia Rodríguez.

También ha dejado de existir, después de corta y cruel enfermedad, la virtuosa joven Dolores Díaz, manifestándose gran pesar por su pérdida.

La conducción y funerales tuvieron lugar el sábado con gran concurrencia de personas.

Reciba su familia la expresión de nuestra condolencia, especialmente sus padres don Joaquín Díaz y doña Dolores Loredó.

La Guaya.

Solemnidad litúrgica

En breve será consagrado el templo de San Juan el Real

Para el próximo día 18 se anuncia en nuestra capital un acto solemnisimo al cual promete asistir un número extraordinario de fieles.

Se trata de la consagración del santísimo y hermoso templo de San Juan el Real de esta ciudad, el más alto honor que se puede hacer a una iglesia y del cual son muy escasas las que pueden hacer ostentación.

La fauista nueva ha producido entre los feligreses de San Juan el Real el natural gozo, dedicando éstos, desde que fué conocida la noticia, frases de gratitud para el Prelado ovetense, cuyo efecto hacia este templo le ha llevado hasta concederle tan destacada gracia, que lo hace distinguirse de todos los demás.

Con motivo de este suceso eclesástico, que en su día constituirá la nota de más vivo interés en la vida ovetense, en la "Hoja Parroquial" de la referida iglesia viene un suelto que se expresa así:

"Se ha fijado la fecha del 18 del actual para la consagración de nuestro santísimo templo. Ahora está bendecido solamente, con la generalidad de las iglesias. Son muy pocas las que alcanzan este honor de la consagración —el más alto que se puede hacer a una iglesia.

Ello habrá de constituir un nuevo motivo de gratitud de los feligreses de San Juan para con el reverendísimo Prelado, que dá con esto una prueba más de su predilección por nuestra parroquia, y para con todos aquellos que han contribuido con su largueza al engrandecimiento de nuestro templo.

Queremos que se avive más y más cada día en todos nuestros feligreses el espíritu parroquial, que es el que mejor puede encauzar y sostener la verdadera y sólida piedad cristiana.

El acto revestirá extraordinaria solemnidad, realizada con la asistencia de todos los feligreses, en quienes recae directamente el singular privilegio que se dispensa ese día a su iglesia."

Seguiremos ocupándonos de tan importante acto, al cual parece se unirán no sólo una multitud grande de fieles, como decimos, sino también todas las autoridades civiles, eclesiásticas y militares de la capital de Asturias.

Por hoy, vaya nuestra sincera enhorabuena a los feligreses de San Juan, y muy especialmente a los virtuosos y más entusiastas que tan magníficamentes ayudan a su cargo el cuidado de esta casa de Dios.

EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY De la Plaza Guardia de Cárcel.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El de Zapadores don Mariano Gomez Herrera. Imaginaria de idem a idem.—El del músico don Julio Rodríguez Alvarez. Zapadores Minadores Guardia.—Alférez (escala reserva) don Juan Quesada Araque. Imaginaria, visita, hospital, vigilancia y compra.—Teiente idem don Ceferino Cambor Muñoz.

Para las almas buenas

Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piernas artificiales, se han recaudado las siguientes cantidades: Suma anterior: 379 pesetas. Una señora caritativa, 3. Suma y sigue: 382 pesetas. Se recogen donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Postigo Bajo (Bouzas).

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

Por la montaña leonesa Una hora en el ferial de los Santos

Lo apacible de estos últimos días de Octubre y primeros de Noviembre, de cielo claro, heladas finas, pero soportables, nos ha retenido en esta montaña leonesa más de lo que cogía en nuestros proyectos. No me ha pesado, así he recordado aquellos días otoñales de la juventud, en que, como hoy, se recogían las patatas, rabas y manzanas, bajaba el ganado de los puertos, lababan las ovejas por las calles y los "rastreros" de los alrededores de León, montados en burros garafinos recorrían los pueblos y los establos comprando vacas, terneros y cabras

¡Parece que fué ayer! Siguen las mismas costumbres; solo variaron la vestimenta y las formas de venta. Hoy el "rastrero", que lleva el nombre de "tratante", es más chalan, sabe más artimañas, es más embustero. También el aldeano con su viveza y socarronería no se deja engañar y algunas veces van de pillo a pillo.

Las ventas del ganado en estos pueblos, como en las aldeas de Asturias, tienen bastante parecido: Choque de mano, su "terciador", una "balandrada", 20 en bruto, 40 en canal una azumbre de robía..., etc., etc.

Esto se hace en los pueblos. Había que variar de postura. En León se celebraba la gran feria de Todos los Santos. Me decían que no había otra en España. Me lo decía quien no había pasado del puente de San Marcos. Había que ir y fui, y no me pesa. Quico, el gran sostén del volante de su Chevrolet, me dice que todo está preparado y a las once en el ferial.

Mucho y bueno han trabajado los Ayuntamientos desde el principio de la Dictadura hasta la fecha, pero León, en lo que toca a sus mejoras, ha sido asombroso; traida de aguas, alineación de calles, adoquinadas, asfaltadas, alquitranadas, soberbias edificaciones, plazas circulares, en fin, una población a la moderna, unos Alcaldes competentes y unas Corporaciones amantes del progreso.

Todo esto merece artículo aparte; ya lo haremos otro día con la ayuda de Dios y el tiempo.

Y... llegamos al ferial. Una plaza inmensa, de muchos centenares de metros cuadrados. Está cercada de mampostería y cemento, con cuatro entradas resguardadas por otras tantas casillas para los conserjes. En el centro una calle de seis metros desde donde parten todas las vias distribuidoras de los departamentos en que está distribuido el ferial. Grandes barras de hierro empotradas en columnas de cemento separan las diferentes secciones, para toros, vacas, bueyes, terneros, caballar y asnal. Todo está calculado matemáticamente.

En un extremo los cerdos con departamentos de clases, en otro los carros y caballerías de servicio, en el centro una fuente circular con abrevaderos, cuatro básculas, oficinas de recaudación y jurado para los testigos entre vendedores y compradores.

El día de Todos los Santos, según nos manifestó el conserje don José Rifones, empleado muy competente del Municipio leonés, entraron en la plaza 2.900 reses, el 30 por 100 de novillos, el 40 por 100 de vacas, el 10 por 100 de bueyes y el 20 de añojos y terneros.

El mayor peso de los novillos fué de 905 kilos.

Los precios de toros fué en clases primera 23,50 pesetas arroba; tercera, 24; vacas de carne a 18 arroba; cerdos, de 100 kilos en adelante, a 27; crías de cerdos entre 50 y 100 pesetas el par y según clase y tamaño.

El Ayuntamiento de León tiene en la plaza establecido el impuesto de entrada. Vacas y bueyes, 0,35; terneros, 0,25; cerdos grandes, 0,40; pequeños, 0,20; carros, 0,35; y caballerías, 0,25; y todo es necesario. Las comodidades hay que pagarlas y la conservación de la plaza bien merece un módico impuesto. ¡Ojalá pudiéramos tenerla en Oviedo en las condiciones en que se halla la de León!

¡Que el popular Alcalde leonés señor Chicarro siga la labor emprendida por sus antecesores y verá su paso por el Municipio ensalzado por sus admiradores!

E. Posadilla. Otero y Noviembre 1930.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Caja Asturiana de Previsión Social El pago del subsidio a las familias numerosas

Habiendo sido encargada esta Caja por Real Decreto de 8 de Octubre de 1930 del pago de subsidio de Protección Social a las familias numerosas correspondientes a esta provincia y recibida del ministerio de Trabajo y Previsión la nómina de Julio último, ponemos en conocimiento de los beneficiarios, incluidos en la misma que a continuación se detallan, que a partir del día 4 del actual, de once a una de la mañana y previas las formalidades estatuidas, se les hará efectivo el importe del subsidio que les corresponde.

(Continuación)

Don José Pampino Vázquez, de Braña del Río; don Manuel Peláez Fernández, de Oviedo; don Francisco Blanco Suárez, de Gijón; don Víctor Lastra Martínez, de Gijón; don Jesús Cuervo Fernández, de Peñablán (Pravia); don León González Díaz, de Bóo (Aller); don José Quintana González, de Muros de Nalón; don Silvino Sánchez González, de San Juan de Nieva (Avelés); don Ramón Valdés Abolín, de Ciaño (Langreo); don José González Martínez, de Pruvia (Llanera); doña María Méndez García, de Luarca; don Pedro Fernández Alvarez, de Gijón; don Valerio Suárez Trapiello, de Aller; don José Artos Sánchez, de Bimenes; don José Capín Martínez, de Ribadesella; don Francisco Mier Valle, de Calabrez (Ribadesella); don Francisco Martín Moriano, de San Esteban (Muros de Nalón); don Ramón Medina Mufiz, de Deva (Gijón); don Francisco Núñez García, de Póo (Llanes); don Ramón Suárez Suárez, de Rocas (Gijón); don José Antonio Díez Gallo, de Alres (Vegadeo); don Avelino Alvarez Prieto, de La Felguera; don Alfredo Coviella Machargo, de Oviedo; don Manuel Alonso, de Miou (Vegadeo); don Angel Piñera Sánchez, de Deva (Gijón); don Evaristo García Suárez, de San Martín de Gunilles (Grado); doña Carolina Sienes Junco, de Prunales-Castieiro (Parres); don Alejandro Tejón Díaz, de Ciérigo (Aller).

Don Ramón Cuébara Pérez, de Alea (Ribadesella); don Mateo Aneuva Villanueva, de Ardisana de Llanos; Martín Tejedor Suárez, de Oviedo; don Rufino Rosal Menéndez, de Anes (Pola de Siero); don José Varela Martínez, de Bimenes; don Dionisio Sánchez García, de Laviana; don Adriano Otero Fonticiella, de Lugar Sobreoño (Ribadesella); don Abelardo Echevarria Bello, de Gijón; don Alejandro Fernández Solís, de Ciaño; don Enrique Meana Alvarez, de Castiello (Villaviciosa); don Pedro Bárzana Fernández, de Pereda; don Ricardo Gutiérrez Vigón, de Bimenes; don Victoriano Rodríguez Sánchez, de Moreda (Aller); don José Busto Fernández, de Grado; don Antonio García Suárez, de San Esteban (Morcín); don Anacleto Fernández García, de Soto del Barco; don José Corteguer Quintana, de La Liana; don Belarmino Rodríguez Fernández, de Piñeres (Aller); don Cesáreo Fernández Suárez, de Yermes y Tameza; don Julián Blanco Faya, de Ardines (Ribadesella); don Maximiliano Sánchez Nava, de Bimenes; don Constantino Fonseca Pañeda, de La Felguera; don Rodrigo Fernández Fernández, de Collado (Laviana); don Nicolás Torrente Miranda, de Cardifuezo (Langreo); don Francisco Méndez Menéndez, de Castrillón; don Aurelio Suárez Braña, de Sama (Langreo); don Braulio Espina Riera, de San Tirso, Lada (Langreo); don Casimiro Montes Montes, de Riva (Bimenes).

Don Rafael Huertas Torres, de Nalio-Báscones (Grado); don Federico Alonso Carrandas, de San Pelayo de Trevias (Luarca); don Francisco Fernández Rodríguez, de Lleres (Siero); don Antonio Fernández Pérez, de Lorianá; don Anselmo Escobio Piquero, de Bimenes; don Antonio Pérez García, de Andrín (Llanes); don Balbino Alvarez Muñoz, de Salcedo (Quirós); Llanera; don Arcadio Cuadrado, de don Francisco Menéndez Díaz, de Gijón; don Manuel Fernández Fernández, de Lorianá; don Evaristo Fernández Fernández, de La Zorra (Langreo); don Cesáreo González Sánchez, de Moreda (Aller); don Justo López Vázquez, de Quirós; don Ramón Pérez García, de Ribadesella; don Angel Martínez

Fernández, de Bóo (Aller); don Celestino Valle Valle, de Tresmonte (Ribadesella); don Ramón Vega Sánchez, de Caserías (Amieva); don Manuel García Manzano, de Vallin (Quirós); doña Victoria González García, de Collanzo (Aller); don Bernardo Otero González, de San Pedro (Ribadesella); don José Ramón Sánchez Sánchez, de Gijón; don Santiago Gallegos Suárez, de Gijón; don Manuel Fernández Nuño, de Villapérez; don Celestino Carrón Canín, de Gijón; don Fermín Valdés Alvarez, de Las Regueras (Valduno); doña Visitación García Fernández, de Polígano (Aller); don José Suárez Manzano, de Quirós; don Jesús Viejo Flores, de Villamarcel (Quirós).

(Concluirá)

Gaceticillas

ESPECTACULOS Teatro Campoamor.—Gran Compañía de comedias y dramas de María Teresa Montoya.—Para hoy, a las seis y media, "La Malquerida", y a las diez y media, "La jaula de los leones". Teatro Jovellanos — a hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro. Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo. Salón Toranzo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

APOSTOLADO DE LA ORACIÓN Hoy viernes, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en la sacristía de la iglesia de las Salesas, la junta mensual reglamentaria de Celadoras, bajo la presidencia del reverendo padre Santa Anna, director diocesano.

Sección por palabras

SE VENDE, en Grado, Teatro-Cinema, situado Parque Pedregal. Riciente construcción. Adelantos modernos. Conforme Reglamento Espectáculos. Informes: G. Vallín, Grado (Asturias).

RADIOYENTES ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorras. (Relojería).

DIANOS 60 pesetas mensuales, Auto-pianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral, Oviedo.

SE VENDEN unos solares en San Roque, paredes fuera cimentados. Informar: San Roque, 7, primero.

AAACREDITADA Modista y Academia Corte, Confección y Repujado, traslase a San Antonio, 7, segundo.

EN CASA particular se cede habitación independiente, soleada, balcón y cuarto de baño, con pensión. Ocasión de conversar en francés, inglés y alemán. Informes: Publicitas. Uria, 68, Oviedo.

DOR AUSENTARME traspaso establecimiento comidas y bebidas, buen sitio. Informes: Cañóniga, 16, Almacén.

SE ARRIENDA local con servicio de agua, entrada para carruajes, en la calle de Pray Cefurán, próximo a estación. Informes: Uria, 34, segundo. Teléfono, 1166, Oviedo.

CHICO para botones-cobrador, con buenas referencias se precisa. Informes: Publicitas.

A PERSONA de buena presentación y bien relacionada se le concederá para Oviedo y su concejo agencia de importante Compañía Seguros, dependiendo de la Subdirección de esta provincia; comisión hasta 90 por ciento, reservándose derechos cartera para años sucesivos. Informes: Publicitas.

SE NECESITA una sirvienta para el Bar Norte. Uria 76.

CHOPER MECANICO con carnet civil y militar, se ofrece. Informarán "El Progreso", Santa Clara, 2.

MARCELINO SUAREZ vende dos casas jardín en la Avenida de los Monumentos del Naranco (San Pedro de los Arcos). Oviedo. Teléfono 1829.

JESE UNO o dos habitaciones sirvan para amueblar con asistencia, dirigi cart a N. P. Publicitas.

DISO tercero se arrienda, poca renta. San Lázaro, 13. Bomba de gasolina.

BUENA habitación, caballero, calefacción, baño. Publicitas: Uria, 68, Oviedo.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS REFLEJA EN NUESTROS TALLERES DE ASTURIAS SE SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

Federación de Estudiantes Católicos Círculos de Estudios Jurídicos.—Sección de Derecho civil

Se pone en conocimiento de todos los asociados, la creación de la Sección de Derecho Civil de los Círculos de Estudios Jurídicos, organizada por la Asociación de Derecho de esta Federación, y cuya dirección correrá a cargo del culto abogado del Estado señor Calabia.

Con tal objeto se abre matrícula entre los socios, que será gratuita, pudiendo pasar a inscribirse todos los días, de siete a nueve de la tarde, en la Secretaría de la Casa del Estudiante, Santa Cruz, 5, hasta el jueves, día 13, inclusive, comenzando las reuniones el viernes día 14, a las siete y media.

Fajas para adelgazar



Melquides Alvarez, 6, entresuelo. OVIEDO—Teléfono 2630

Redacción de "La Voz de Asturias". Apartado núm. 29

Compagnie Générale Transatlantique LINEA DE CUBA MEXICO

El 22 de Noviembre saldrá fijamente del puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 16.000 caballos de fuerza.

Vapor "ESPAGNE" TRAVESIA EN 10 DIAS

Admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general. Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545,25; VERACRUZ, 588,50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots de lujo, y de la clase única.—Servicios a toda la América Central. BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO Rebajas a familias en primera y segunda clase

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: Muelle, 2, 4 y 6. A. PAQUET Teléfono 686-Telegramas: PAQUET

PROFESIONALES

R. MIYARES Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700. GONZALEZ-GRANDA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Independencia, 22.—Teléfono 2494. OVIEDO.

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis, Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO.

A. Cortés del Egidio Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. CABO NOVAL, núm. 10, pra. OVIEDO.

C. G. Parreño MEDICO del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.—RAYOS X. Cabo Noval, 12, 1.—Oviedo. Teléfono 2725.

CONSULTA: de 12 a 1 media y de 4 a 6. LUIS LAREDO Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas.

Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico "LAREDO" Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44. Teléfono 1033.—Oviedo. LABORATORIO MÉDICO E. Menéndez Del Instituto de Higiene Análisis clínicos Cabo Noval, 12, 2.º dra. Teléfono 2652

Médico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez

AVISO

A cuantos necesitan el uso de aparatos ortopédicos conviene saber: 1.º Que esta Casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos contruidos en nuestros talleres. 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades al aparato ha de enviarse para su reparación a Centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y 3.º Que ninguna Casa supera la calidad de los aparatos contruidos en estos talleres.

Movimiento demográfico DEFUNCIONES

María Luisa Fernández Martínez, de dos meses; María García García, de 72 años; Leandra Gaztelu Mendigueren, de 63 años.

NACIMIENTOS José Suárez Calbreo, María de la Par Gurius González, Ernesto González Rato y María de la Encarnación Blanco Fernández.

BANCO GIJONS DE CREDITO

CAPITAL 12 millón es de pesetas. DOMICILIO SOCIAL Corrida, núm. 18 GIJON. Sucursales en Avelés, Counga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo. A seis meses..... 3 1/2 por 100 A un año..... 4 por 100 CUENTAS CORRIENTES En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.



El 22 de Noviembre saldrá fijamente del puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 16.000 caballos de fuerza.

Vapor "ESPAGNE" TRAVESIA EN 10 DIAS

Admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general. Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545,25; VERACRUZ, 588,50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots de lujo, y de la clase única.—Servicios a toda la América Central. BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO Rebajas a familias en primera y segunda clase

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: Muelle, 2, 4 y 6. A. PAQUET Teléfono 686-Telegramas: PAQUET

Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado De 10 a 12 y 2 a 4 Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50 OVIEDO

Médico Especialista Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Manuel Collantes A. Builla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del doctor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 25, 1.º.—Oviedo. Teléfono 2725.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ Enfermedades de la matriz Vacunas, Diatermia Operaciones, etc.

Joaquín Pumarino Alonso Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha Teléfono, 2526.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clinicas de Madrid, París y Londres Rayos Ultra-Violeta De diez a una y de tres a seis González Besada, 23. Teléfono 12-87

Coloma Escalera Médico especialista en enfermedades de la infancia. Tratamiento moderno de las afecciones de garganta, nariz y oídos, del niño. Operaciones.—Vacunación antituberculosa, Rayos Ultravioleta y Diatermia. Uria, 52, pra. Teléfono 3950

NOTAS DEPORTIVAS

Parece ser que ha sido contratado en firme el delantero centro canario Alamo, que procede del Club Deportivo Español

El jugador de marra, ese pariente colorín y parlero a quien más de un partidista aficionado profesa especial afición, ha venido otra vez a visitarnos en nuestra Redacción. Con este día, dirán ustedes. Sí, con este día. Por lo visto, alguna secreta ley aún no al alcance del saber humano liga el temporal con los acontecimientos de interés en el fútbol astur, pues mi querido reporter no hace viaje que tenga que soportar los embates del frío y el agua.

Anoche, como decimos, volvió a visitarnos y ante la presencia del "soplincillo", el interrogatorio de otras veces volvió a reproducirse.

—Notición?
—Me parece que sí. Tú verás.
—¿Se ha fugado alguien?
—Hoy no hay emigración, sin inmigración.
—¿Entonces?
—Vamos allá. ¿Sabes algo de jugadores nuevos?
—Ni palabra!
—¿Pues yo sí.
—¿De importancia?
—Tú verás! Puedes sorprender mañana a tus lectores comunicándoles que has sido contratado en firme para el Real Oviedo, el delantero centro del Español, importado de Canarias, Alamo.
—¿En serio?
—Como lo oyes; puedes afirmarlo en la seguridad de que no te demeritarán la información.

—Entonces...
—Aún hay más, hermano. Me consta que están muy adelantadas las gestiones entabladas con el interior derecha y un medio centro.
—¿De dónde?
—Eso ya no puedo decirte, pues aún no he terminado mis averiguaciones. Otro día completaré la información, si no termina antes conmigo la broncopneumonia que estoy desafiando al venir en una noche como esta a verte.

Quienes en estos días han bajado a Teatinos a presenciar los entrenamientos, nos hablan de una nueva innovación que por lo visto se piensa introducir en el equipo de Teatinos. Por lo visto aún seguimos con la manía de las mudanzas y a lo que parece aún queda algo que tras-tocar.

Parece ser que el extremo derecha Paco jugará el próximo domingo en el puesto de interior, pasando a sustituirle en la "punta" del ala, Barril. Quien nos daba esta noticia aseguraba que en los entrenamientos realizados, la nueva colocación del víceleño prometía dar gran resultado.

Puede muy bien dárlo, pues Paco reúne facultades suficientes para ese puesto. Pero la posibilidad de que dé este resultado, no nos parece a nosotros justificación técnica ni lógicamente estimable para volver a efectuar un cambio más en vísperas de un partido y cuando faltan solo dos para terminar el campeonato.

Y mucho menos es de aplaudir esa determinación, si tenemos en cuenta que al hacerla restamos un elemento más al equipo, toda vez que carecemos en la actualidad de quien cubra el puesto de extremo.

Resultado o no resulte esa combinación cuando llegue el momento de llevarla a cabo sobre el terreno de juego, es indudable que seguimos con el funesto afán de complicar las dificultades porque se atisviesa. Y se complican sin razón técnica alguna, como no queramos llamar técnica al contribuir a la inexplicable campaña que se ha dado en emprender contra determinados elementos a quienes se ha puesto la proa desde un principio sin haberlos aún probado razonablemente.

Inexplicable, decimos, y realmente decimos mal. Perfectamente explicable, ya que se trata de muchachos que hacen vida ejemplar, vida de verdaderos deportistas y no se pasan las horas muertas por los chigres "altermando" como Dios manda.

Y lo que nos decía ayer muy enfadado uno de esos "inteligentes" que hasta en los entrenamientos

pierden ocasión de gritar el "Maurra no" de moda: "¿Qué va usted a esperar de un chico que va a misa los domingos?"

Te respondo, lector, que la frase es textual.

SECCIÓN DE RETOS

El San Lázaro F. C. reta al Rosal F. C. para jugar un partido amistoso en el campo de Lamaquique el domingo próximo.—El capitán.
—El Fruela F. C. reta al Reconquista de Pumarín para jugar un partido el próximo domingo en el campo de Lamaquique o en el del retado.

La contestación por este periódico.—El capitán.

—El Iberia F. C. reta al Rosal F. C. para jugar un partido amistoso el próximo domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo de Lamaquique.

La contestación por este periódico.—El capitán.

—El Daoiz y Velarde reta al Pontón F. C. para jugar un partido amistoso en Vetusta. Se jugará el importe del campo.—El capitán.

CONVOCATORIA

El España F. C. cita a todos sus jugadores para que acudan hoy viernes al local de costumbre para tratar de asuntos importantes. Se ruega la puntual asistencia.—El capitán.

En San Claudio DE UN PARTIDO

En el campo del Pontón se jugó el anunciado partido entre el Club Nalón de Ollonego y la Cultural F. C. de esta localidad.

Los locales, a pesar de haber vencido a sus contrarios por 4 a 2 nos dieron la impresión de su falta de acoplamiento y precisión en el chut, factores importantes que si existieran unidos al amor propio que siempre caracterizó a nuestro equipo, otro sería el resultado de los partidos. El domingo además de los defectos que dejamos apuntados, emplearon en algunas ocasiones el juego sucio que hace tiempo no existía en el equipo, aunque esperamos que para el próximo partido se sustituyan los jugadores promotores de ello.

Los forasteros tienen de todo: bueno y malo, y forman un conjunto bastante regular.

Marcaron por el Nalón el delantero centro de un fuerte cañonazo, y el interior derecha, y por la Cultural Juan, Constante, Víctor y Juan (éste de penalty).

El árbitro perjudicó a ambos bandos.

En La Felguera

RACING MIERES - CIRCULO POPULAR

Va empezar la segunda vuelta con los valores de grupo completamente cambiados. Aquí este Racing-Popular, para demostrarlo. El primero que empezó dando tumbos, supo recuperarse y tomar ascenso hasta el segundo puesto de la clasificación general.

El Popular, por contra, de favorito, al principio, se dejó caer desconcertantemente, quedando de rondeo entre los que han de ventilar la promoción a tercera.

La amenaza se presenta con caracteres de mayor gravedad, por cuanto que el resto de los partidos tendrá que ventilarlos en terrenos contrarios, que supone tanto como ir por delante seriamente comprometidos.

El esfuerzo a realizar por los "populares" será titánico y como para empezar a ponerlo en práctica, el próximo domingo, frente al Racing de Antuña, excelente de forma y elevadísimo de moral. Mal enemigo.

Los aficionados dándose cuenta de la situación, un tanto apurada, porque atraviesa el Popular, están obligados a prestarle incondicionalmente el calor de su aliento, acudiendo en masa el domingo a La Barraca.

En Lada (Langreo)

DE UN PARTIDO En Mieres, y en el campo del Ba-

tán, nuestro equipo venció brillantemente al del Comercial de aquella villa, por cuatro tantos a cero.

Todo el mundo sabe que cada equipo tiene un contingente más o menos numeroso de admiradores; el Comercial tiene los suyos, los mismos que el pasado domingo cometieron actos muy reprobables y que dicen muy poco en favor de ellos. Nosotros, por dignidad, tenemos que dar una pequeña explicación de lo ocurrido.

En los comienzos del partido y cuando nuestro equipo contaba en su haber un precioso goal, el árbitro se vio obligado a castigar con un penalty una falta hecha a nuestro extremo izquierda.

Varios exaltados, que no ven más que lo que a ellos les conviene, se lanzaron al campo y trataron de agredir a dicho señor, cosa que hubiesen conseguido de no ser la ayuda que le prestamos los muchos aficionados ladenses que presenciamos el partido.

No paró aquí la cosa, sino, por el contrario, en todo el primer tiempo no cesaron de insultarle, saltándolo incluso al campo y teniendo que suspender en algunos momentos el juego; fué escoltado hasta la caseta por toda la afición de Lada, y acedido, después de múltiples ruegos, a salir nuevamente cuando lo más lógico a nuestro juicio hubiese sido la suspensión del encuentro.

Toda la segunda parte tuvo las mismas características que la primera; el árbitro no se supo imponer, y en este estado de cosas tenía que sobrevenir lo inevitable.

Así aconteció, sacando los mieres a relucir un juego que a todo se parecía menos al fútbol, teniendo los jugadores que esquivar de la mejor manera posible las continuas embestidas de los contrarios y estando el árbitro de mero espectador, no castigando nada más que lo que aquellos fanáticos pedían, todo lo cual no fué óbice para que nuestros jugadores en un alarde de facultades extraordinarias embotellaran a los miereses y les marcaran dos nuevos tantos en las postrimerías del encuentro.

De no trasladarse a Mieres los numerosos aficionados de la localidad hubiese ocurrido, habiendo, a pesar de eso, quien trató de meterse con el público.

Miereses: vuestro comportamiento dejó mucho que desear. No obstante en Lada siempre se portaron y se portarán con vosotros como perfectos caballeros.

Del partido sólo diremos que los nuestros, a pesar de no haber tenido una gran tarde, demostraron ser muy superiores a los contrarios y siendo los mejores Pepe, que tuvo una actuación formidable, Mella, Mafio, Nicasio, Chema y Biriquí.

Con este partido nuestro equipo terminó la primera vuelta consiguiendo el máximo de puntos, once goles a favor y dos en contra.

¡Animo, muchachos! El domingo a Trubia por los dos puntos, a proclamarse campeones, y a demostrar que somos los mejores aunque el amigo Clari-Dades crea lo contrario.—J. M. I.

BOLOS

Eliminatorias para el domingo próximo y correspondientes al Campeonato regional.

El domingo próximo se jugarán los siguientes partidos:
La Marruca contra La Rápida de Mieres.

La Elegante contra El Pulgar.
La Turonesa contra La Armonía.
De desempate está última.

OTRO GRUPO

El Bolín contra La Bola de Nava.

La Armonía contra La Ideal de Cerdeño.

El Jardín contra La Central.
El Aguila contra La Rodada.

OTRO GRUPO

El Ocho de Villamayor contra La Bolística Piloñesa.

OTRO GRUPO

La Buena Unión de Valdesoto, contra La Necesaria. Jugarán los dos partidos en el mismo día, y en las boleras por el orden de equipos que se indican.

El Birlé contra La Bola, de Ollonego. También jugarán estos equipos las dos partidas en el día por el orden fijado.

Si hubiese empate, o hubiese que

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Se accede a la petición de estudio de varios caminos vecinales; y se atiende a obligaciones de Beneficencia

OBRAS PÚBLICAS

Se accede a la petición del Ayuntamiento de Soto del Barco ordenando el estudio del camino vecinal de la carretera de Peñallán a Soto del Barco a los Veneros.

También se accede a la petición del Ayuntamiento de Quirós que solicita el estudio del camino vecinal de Bárcena a Muriellos, pasando por los pueblos de Vallín y Ramos.

Igualmente se accede a la petición de la Alcaldía de Illas de poder invertir en obras de carácter sanitario la subvención de 2.272 pesetas concedida el año de 1927, para la construcción de una casa-vivienda para el maestro de la escuela nacional de niños.

Se concede una prórroga de seis meses al Ayuntamiento de Pola de Allande para poder terminar las obras del trozo primero del camino vecinal que desde aquella villa conduce a Celón.

A petición del ingeniero provincial de Obras provinciales se acuerda desestimar la reclamación dirigida por los vecinos del Espín interesando la variación de rasantes del camino vecinal de Espín a Folgueras y recabar del Ayuntamiento de Coaña tome posesión de una finca cuyo importe fué ya satisfecho, poniendo a disposición del contratista don Esáu Prieto la superficie expropiada para que aquel pueda continuar los trabajos de explanación y demás necesarios para las obras que ejecuta.

También a petición del mismo ingeniero se acuerda manifestar al señor ingeniero jefe del Circuito de Firms especiales los gastos de conservación de la carretera de San Julián de Box a Ollonego, por el desvío del tránsito realizado por el contratista de la de Adanero a Gijón, cuyo importe mayor debe satisfacer el contratista.

Se acuerda contestar a los vecinos de Priesca que el camino de Pernús a la carretera de Ribadesella a Canero, habrá de llegar hasta la Llera en el concejo de Colunga, ya que con este criterio fué concursado, proporcionando así el enlace con el camino vecinal de Priesca y que el camino de Priesca a la Llera no figura en el plan de esta Diputación, no pudiendo por lo tanto incluirse en la anteriormente citada prolongación.

Por la Ponencia de Fomento un oficio de la Alcaldía de Cabrales solicitando prórroga de tres meses para la construcción del camino vecinal de Pandiello a la carretera del Estado, pasando por Puertas; una instancia del presidente de la entidad local menor de Trevías, solicitando una subvención de 6.500 pesetas para la construcción del camino que partiendo de la carretera de Villalba a Oviedo, en Trevías, enlaza en Merás con la de Luearca a Paredes; el informe del ingeniero suspender por lluvia, jugarán en las boleras cubiertas de San Esteban de las Cruces.

Las partidas a jugar entre los equipos La Buena Unión-Necesaria, y El Birlé-La Bola, de Ollonego, comenzarán a las diez de la mañana y dos de la tarde.

COLOMBOFILIA REAL SOCIEDAD COLOMBÓ. FILA

Hoy viernes, de siete a nueve de la noche, se efectuará la entrega de palomas para el concurso que ha de celebrarse el domingo, día 9, en Palanquinos (León), distancia en línea recta 104 kilómetros.

Se pone en conocimiento de los señores concurrentes, que los controles serán situados por zonas distribuidas en la siguiente forma: Control Central, calle de Santa Ana (Circulo Católico); Campo de los Reyes (Casa de Faldetes); Otero (Casa del Mayorazo); Colloto (Casa de Manolo Quila), quedando clausurados los tres últimos a las cuatro horas de efectuada la suelta, una vez pasadas éstas se seguirá controlando en el Central hasta las seis de la tarde.

La clasificación de premios estará expuesta en el local de entrega, Jovellanos 46, bajos del Hotel Colunguense.—La Comisión de cursos.

encargado de la Sección de Vías y Obras manifestando que el camino de Luearca a Villuir daría salida a incomunicados núcleos de población que exceden de 75 habitantes y que los fondos que hubieran de emplearse en la construcción procederían del Ayuntamiento de Luearca y de la subvención del Estado; y un oficio del alcalde de Boal solicitando el estudio de los caminos de la Vuelta Grande, en la carretera provincial de Vegadeo a Boal a Caba, por San Isidro, y de Doiras a Brañavara, por Villar de San Pedro.

Apruébase el proyecto de camino vecinal de Lebreto a Arancedo, en la carretera de Viabélez a Rozadas, por Andina, pertenecientes a los concejos de El Franco y Coaña, cuyos Ayuntamientos deben remitir duplicado de la hoja de datos fundamentales que se le remitan con la conformidad y la obligación de ejecutar las obras en los plazos que se les señalan.

SUBASTA APROBADA

Acuérdase aprobar la subasta celebrada el 29 del pasado mes de Octubre para la venta de un buey y de dos toros inútiles y de un ternero cruzado que fueron adjudicados los tres primos a don Joaquín Rodríguez Riesgo en 3.300 pesetas y el último a don Celestino Fonseca en 225 pesetas.

DISTRIBUCIÓN DE FONDOS

Es aprobada la distribución de fondos para las atenciones del mes de Noviembre actual, cuyo importe es de 892.712,62 pesetas.

DE BENEFICENCIA

Se autoriza al director de la Residencia provincial para adquirir por administración y con destino a dicho establecimiento útiles de cocina y comedor, cuyo importe no pase de mil pesetas.

También se autoriza al capellán administrador de la Casa de Caridad de San Lázaro para vender una caldera inservible del servicio de baños de aquel Asilo.

Se acuerda ejecutar por administración obras en el local que ocupan para dormitorio las Hermanas

de la Caridad que prestan servicio en la Residencia provincial de Niños.

Se autoriza al director de la Residencia provincial de Niños para adquirir cincuenta camas de hierro y sillas precisas a las necesidades del Asilo, así como útiles de costura para los talleres del mismo.

Acuérdase anunciar la subasta de suministro de 71.000 kg. de harina extra al precio de 64 pesetas los 100 kg., con destino a la panadería de la Residencia provincial, así como la de suministro de 700 kg. de Salamanca, de primera, al precio de siete pesetas uno, y 300 kg. de becerro, al de 12,75 pesetas uno, con destino a la confección de calzado a los asilados durante el próximo año de 1931.

También se acordó anunciar la subasta de telas y ropas de cama con destino a la repetida Residencia, señalándose para la adquisición los siguientes precios: lienzo curado coruñés extra de 1,60 cm., a 2,70 pesetas metro; lienzo curado coruñés extra de 36 pulgadas, a 1,30 pesetas metro; retorta crudo extra de 36 pulgadas, a 1,20 pesetas metro; drill cazador, a 1,60 pesetas metro; sarga cazador oscura, a 1,50 pesetas metro; sarga cazadora clara extra, a 1,45 pesetas metro; by-chi revés, a 1,50 pesetas metro; tela blanca para sábanas llave azul de unos 60 cm, a 2,60 pesetas metro; tela para pañales punto redondo Gijón, a 1,15 pesetas metro; sarga para vestidos, a 1,50 pesetas metro; cuti para almohadas liso de 0,80 cm., a 1,60 pesetas metro; y pana, a 4,40 pesetas metro.

Habiéndose observado que por la Administración del Manicomio de Valladolid se viene cargando a esta Diputación las estancias de la demente Rosalía García Ortiz, natural de Villanueva de las Manzanas, provincia de León, se acordó advertir a la Dirección de aquel Manicomio que ponga mayor cuidado respecto de los expedientes de dementes ya que sólo por descuido se explica que una demente natural de León e ingresada por orden de aquella Diputación se haya incluido en la lista de los enfermos de esta provincia.

Es aprobada la novena relación valorada de las obras de construcción de los pabellones 9 y 11 para el nuevo Manicomio y la certificación de la cantidad líquida que se acredita al contratista, importante 12.624,49 pesetas, pasando a la ordenación de Pagos para su abono.

Imprenta "La Voz de Asturias"

Gil de Jaz, 6 - OVIEDO - Teléfono 17-36

Puede V. encargár sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

¿Le interesa a Ud. hacer un trabajo artístico?

Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc.

Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

Precios sin competencia

Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 6 OVIEDO
Teléfono 1736

"NURIA"
PERFUMERIA FINA
PELUQUERIA DE SEÑORAS y NIÑOS
PRECIOS MODICOS
Dirección: «DISCIPULA VASCONCEL»
PRINCIPADO, 4
BAJOS
OVIEDO

El Patronato Nacional de Turismo se interesa por el arreglo de la carretera de Ribadesella a Canero

EL ARREGLO DE UNA CARRETERA

El secretario general del Patronato Nacional de Turismo, ha dirigido una carta al alcalde, como consecuencia de las gestiones que se vienen realizando por los Ayuntamientos interesados, incluso el nuestro, en la que le comunica que se le dirige a la Dirección general de Obras Públicas para que ésta ordene a la Jefatura provincial de Asturias la urgente reparación de la carretera de Ribadesella a Canero, ya que, en opinión del secretario del Turismo, esa vía es la más importante de la región en el concepto turístico y actualmente se encuentra en muy deficiente estado. Estima que la obra es muy urgente para que los turistas extranjeros, al regresar a sus países, lleven de nuestros medios de comunicación una impresión favorable.

LOS PRESUPUESTOS

El alcalde, señor Vereterra, ofició ayer a todos los presidentes de las Comisiones municipales, rogando que, a la mayor brevedad remitan a la de Hacienda todos los datos que correspondan a los presupuestos parciales de aquéllas, a fin de confeccionar el presupuesto general del Municipio para el ejercicio de 1931, pues estamos en época muy avanzada para que pueda aprobarse antes de fin de año.

PROXIMO PLENO

Ha sido cursada ya a los concejales la convocatoria para la sesión del pleno que se celebrará mañana sábado, a las cinco y media de la tarde. En esta sesión se tratarán los siguientes asuntos:

Bases para el concurso de provisión de una plaza de médico-tocólogo.

Idem para la plaza de comadrona municipal.

Idem para la provisión de la plaza de administrador de la Pescadería, entre empleados municipales.

Liquidación de alumbrado en las aldeas.

Pago por expropiaciones. Designación de vocal para la Junta de Formación Profesional.

Dar cuenta para la celebración, para el año próximo, del Congreso municipalista, en Gijón.

UN PESQUERO CON AVERIAS

En la Comandancia de Marina se dio cuenta ayer de un accidente ocurrido por la mañana en el puerto del Musel.

A las siete y media el capitán del buque "Juan Mari número 1", recibió de los prácticos la orden de cambiar de fondeadero. Al verificarlo, virando el ancla, le garrió ésta a consecuencia del fuerte viento reinante, y por no averiar a los barcos más inmediatos, el capitán hizo funcionar la máquina, no consiguiendo su propósito, pues se lanzó con violencia contra el velero "Segunda Isabel", que se hallaba al lado del buque. El "Juan Mari número 1" con siguió echar un cabo al buque "Apagador", para evitar el choque, pero no obstante ello, el botón del velero se incrustó en la banderilla de la obra muerta del "Juan Mari", produciéndole averías de considerable importancia.

De lo ocurrido se dio cuenta a la Comandancia de Maina, para que se instruya el oportuno expediente.

SIGUEN LOS INCENDIOS

Como continúa el temporal de viento y continúa también el abandono de los propietarios en la limpieza de las chimeneas a ciencia y paciencia de las autoridades, los incendios se suceden que es un primer.

Ayer se registraron tres: uno de la casa número 32 de la calle del Marqués de Casa Valdés; otro en la número 3 de la calle de Recoletas, y otro en la de Uria, 20.

A todos acudió con su habitual presteza el retén de Bomberos, con el auxilio de los autos, con escasos daños.

ATROPELLO CICLISTA

A las ocho de la mañana de ayer, venía en dirección a Gijón a trabajar, el vecino de Rocés, Manuel Álvarez Hévía, de 28 años, en compañía de varios convecinos suyos. De pronto a sus espaldas sonó una bocina y acelerado, sin duda, cambió de mano, siendo en aquel momento atropellado por el ciclista

Manuel Álvarez Menéndez, de Mareo, que también se dirigía a Gijón a trabajar, siendo inevitable el atropello, a pesar de los esfuerzos del ciclista, según manifestaron los propios acompañantes de la víctima.

Esta fue recogida y traída en una charret a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le aplicó una herida contusa en la frente, otra en la nariz, otra en el labio superior y erosiones en la rodilla y mano izquierdas y fuerte conmoción cerebral.

Después de asistido pasó al Hospital de Caridad.

SIROCCION MARITIMA

El temporal que continuó aún durante el día de ayer, señala ya una tendencia a mejorar. Persisten los vientos recios del N. O., pero ya menos intensos que en el día anterior. No obstante la marejada sigue obligando a mantener cerrado el puerto local, y a última hora arreció considerablemente, rompiendo en todos los bajos. Por el estado del mar tampoco salieron los buques pesqueros.

El pronosticador Lambrecht modificó la posición de sus agujas, que señalaban tendencia a tiempo variable.

Por su parte el barómetro, después de quedar en el gráfico señalada oscilación muy intensa, acusaba también la misma tendencia favorable, y señalaba a la caída de la tarde 763,2 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"Mejorará el tiempo de mar en el Cantábrico y cederá el Poniente en el Estrecho de Gibraltar".

Obligados por el temporal permanecían de arribada en la Concha, los vapores "Yandiola", "Evaristo", "José María", "General Fernández Silvestre", "Mari Luca", "Asunción", "Alfonso Fierro", "María", "Celina", "Río Tajo" y "Aurora".

Sucesos locales

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la Casa de Socorro se curó ayer el obrero Cándido Argüelles, vecino del Postigo Bajo, de 26 años de edad. Presentaba la fractura del dedo meñique de la mano izquierda.

Esta lesión se la produjo este obrero encontrándose en el trabajo.

La herida fue calificada de leve.

UNA PEDRADA

También fue curado en el mismo establecimiento benéfico el niño de nueve años de edad llamado Gregorio Semano.

Los médicos le apreciaron una contusión en la región frontal, que le produjo otro chico como consecuencia de haberle lanzado una piedra.

El pronóstico fué leve.

INGRESA EN EL REFORMATO

El joven de 15 años de edad, Luis Meana Pérez, que en Gijón dio muerte a una criatura, llegó ayer procedente de Barcelona, en donde fué detenido, ingresando en nuestro Reformatorio.

Cese y nombramiento

El nuevo jefe de Telégrafos

Por cumplir la edad reglamentaria le ha correspondido cesar en el cargo de Jefe del Centro provincial de Telégrafos de Oviedo, a don Francisco Martínez, que lo desempeñó durante muchos años, probando sus excepcionales condiciones para tan difícil cometido.

Al lograr el merecido descanso le hacemos presente nuestro afectuoso saludo.

Para dicho cargo de Jefe del Centro provincial de Telégrafos ha sido nombrado nuestro particular amigo don Enrique A. Manzaneda, quien así nos lo comunica, estando nosotros seguros de que sabrá responder ampliamente a la prueba de confianza que se le concede, pues conocemos bien su competencia, realmente excepcional y que dejó acusada en su puesto de segundo jefe hasta el momento actual.

Nos place enviarte nuestros plácemes y desearte todo género de satisfacciones en ese elevado cargo, para el que tiene bien probadas sus aptitudes.

Los que no pueden evitar los malos tiempos

... y que son débiles de los bronquios he aquí para combatir el catarro y poder soportar sin temor la ola de frío un remedio eficaz tan práctico como económico. Las Pastillas Richelet verdadera medicina seca. Es el remedio ideal para la gente activa, para

los trabajadores y para los que deben andar mucho a la intemperie. Muy agradables al paladar no estropean el estomago. Por su poder antiseptico las recomiendan durante la grippe de tan funestos resultados en los débiles del pecho.

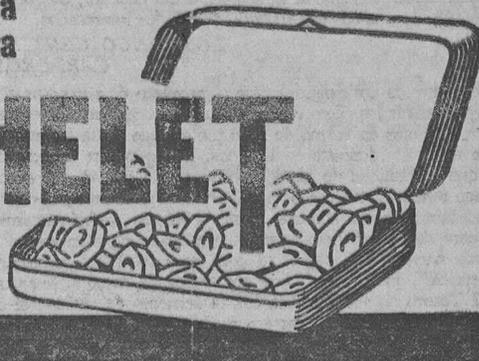


Accion inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET

La verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pide ya hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que te lo remitimos gratuitamente el Laboratorio RICHELET, San Bartolome, 22-24, SAN SEBASTIAN.



LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

El Sindicato minero acuerda entrevistarse con el ministro del Trabajo para tratar del conflicto en Hulleras de Riosa

Sindicato de los Obreros Mineros de Asturias DOS REUNIONES DEL COMITÉ EJECUTIVO

El día 26 de Octubre se reunió en sesión ordinaria este Comité, asistiendo todos los miembros.

Se dió lectura al acta anterior, siendo aprobada, y a una carta de un comerciante de Carbayín, en la cual trata sobre los vales que tiene en su poder relacionados con la huelga pasada de Pumarabule. Se acuerda liquidarle su importe. También se lee otra de la Biblioteca obrera de la Casa del Pueblo de Turón, en la que solicita una subvención, acordándose atenderla.

Luego Llaneza habla de la huelga de Hulleras de Riosa, después de varias reuniones del Comité paritario, en las que éste dió la razón al Sindicato, y que la Empresa se niega al acatamiento de la sentencia.

Háblase y trátase de la conveniencia de hacer determinadas consultas a organismos superiores para saber a qué atenerse para los momentos por que atraviesa nuestro país.

Se acuerda visitar al señor presidente del Comité paritario respecto al fallo dado por este órgano sobre la huelga de Riosa. Se da lectura a la contestación que da el señor Ormaechea referente al informe enviado por el Patronato del Orfanato. El Comité queda enterado de los detalles mencionados en la carta del citado señor.

El compañero Amador cita los rumores que se corren referente al caso de las minas de Teverga. Se da lectura a una carta que se mandó a la Gerencia de las citadas minas relacionada con este asunto.

Se trata sobre la adquisición de una máquina rotativa para la imprenta con el propósito de convertir en diario "La Aurora Social". El Comité queda enterado y se acuerda votar 15.000 pesetas para la suscripción del nuevo diario socialista de la provincia.

Se tratan varios asuntos relacionados con cosas de los regionales, tomando la nota oportuna de cada una de ellas. Se acuerda se presente para la próxima reunión el proyecto del contrato de trabajo. Se entra el Comité de la situación de los compañeros de Humeros, y se acuerda que Belarmino Tomás haga una gestión ante el señor director de Duro-Felguera.

El día primero de los corrientes

se reunió el Comité en sesión extraordinaria, habiendo tratado lo siguiente: Llaneza da cuenta de un telegrama recibido, en el cual se dice que la huelga de Riosa está en igual estado ante la actitud del señor Sela, y dice que fué llamado por el señor gobernador civil y que no acudió por querer antes saber la opinión del resto de los demás compañeros del Comité. Se entabla una larga discusión sobre este caso, en la que todos los miembros dan su opinión.

En Turón UNA CONFERENCIA

Mañana sábado, a las siete de la tarde, explicará una interesante conferencia nuestro compañero Luis Oliveira, de Oviedo.

El acto es organizado por la Biblioteca de la Casa del Pueblo de esta localidad, con motivo de su inauguración oficial. Es de esperar que los trabajadores de Turón acudan a este acto, que tiene suma importancia para todos nosotros.

El tema a tratar es: "La cultura obrera y su relación con el movimiento obrero".—La Directiva.

El desfile del amor

¿A qué se debe el éxito sorprendente y único de "El Desfile del Amor"? Débesse a que "El Desfile del Amor" es un compendio de todas las artes, una película musical, hablada y cantada Paramount; una obra cinematográfica interpretada por Maurice Chevalier, ídolo de Francia, de Nueva York, de Barcelona, de Madrid y del mundo entero, y por Jeanette Mac Donald, la del cabello y la voz de oro, la belleza y el encanto de Broadway, de América y de Europa.

Este "film" fascinante de melodía, de sentimientos, rebosante de gracia, elegancia y belleza, se estrenará el día 11 del mes actual en el Teatro Campoamor.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

En la sesión de hoy de la Permanente se dará cuenta del expediente para la construcción de un grupo escolar en el cuarto distrito

OFICIOS Y COMUNICACIONES

A los hijos de don Lorenzo López, se les oficia para que arreglen la valla que tienen en la calle de Campoamor.

—A don Aurelio G. Mier, de La Manjoya, para que se presente en el Ayuntamiento y nombrar el propietario tercero para la casa de su propiedad en Villafraja.

—Se autoiza a doña María García Suárez, propietaria de la casa número 46 de la calle de Leopoldo Alas, para que haga las reformas en el interior de dicha casa a excepción de la galería con vuelos y salientes.

—Se autoriza a la Madre Superiora de las Siervas de Jesús, para cerrar el solar de su propiedad en la calle de Pidal.

—A don Eutimio Alonso, se le autoriza para la construcción de una casa en la calle de Campoamor.

—Se deniega a don Manuel Torres, el permiso que solicitaba para destinar a vivienda un local de la calle del 9 de Mayo, obligándole a que enrasile el tejado y abra el patio de luces que tiene cerrado.

URBANIZACION DEL PRADO PICON

Se comunica a don Manuel Cuatrecasas, para que haga las obras de urbanización en los terrenos del llamado Prado Picón, debiendo dotar las calles que abra de todos los servicios municipales de agua y alcantarillado.

—Se envía al inspector de Sanidad la instancia de don Luis González, que quiere habitar una casa.

MULTAS

Se imponen 20 pesetas de multa a don Laureano Suárez, por desobediencia, ni sujetar las obras al plano. Y de 75 pesetas, a don Paulino Menéndez, por negarse a cegar un pozo en la calle del Vasco, de Trubia.

PARA LA SESION DE HOY

Orden del día para la sesión que hoy celebrará la Comisión municipal permanente:

Lectura del acta anterior. Comunicaciones oficiales. Distribución de fondos para las obligaciones del mes.

Expediente para la construcción de casas baratas, en Vaqueros.

Instancia de don Joaquín Aza, sobre abono de arbitrio.

Idem del Sanatorio Obrero de Trubia, solicitando subvención.

Idem sobre extensión de pago de agua que se consume en el cuartel de la guardia civil.

Expediente sobre abono de facturas pendientes a las Droguerías Braga.

Informe del señor abogado consistorial, sobre desperfectos causados a un camión del Municipio, por el ferrocarril del Norte.

Idem del mismo, en recurso sobre deslinde con Ribera de Arriba. Expediente sobre construcción de una escuela en el cuarto distrito.

Idem idem en la parroquia de Manzameda.

Instancia de una maestra, sobre aumento de consignación para vivienda.

Propuesta de gratificación. Inclusiones en el padrón de vecinos.

Expediente sobre construcción de carrocerías, para dos camionetas.

Idem de pobreza.

Instancia de don Lorenzo Novo, para construir un chalet en la calle del Sacramento.

Idem de don Antonio Quirós, para sustituir miradores en Uria, 38.

Idem de don Manuel Álvarez, para reformar una casa en La Argañosa.

Idem de don Francisco Vega, para modificar un toldo en Uria, 32. Idem de don Joaquín Muñiz, para cubrir una bolera, en la calleja de la Ciega.

Idem de doña Jisefa García, para construir una casa en el Río San Pedro.

Idem de doña Ramona Secades, sobre alineación y rasante, en la Tenderina.

Factura de riego asfáltico empleado en la calle del Marqués de Santa Cruz, el año próximo pasado.

Expediente sobre nombramiento de jefe del Cuerpo de Bomberos.

Idem sobre construcción de una alcantarilla, en P. Independencia.

Idem sobre variación de la alcantarilla, en la calle Zuñillaga.

Instancia de don Eustaquio González, para abrir un hueco en una casa, en San Claudio.

Expediente sobre la construcción de una carretera entre la plaza de toros y el Cristo de las Cadenas.

Instancia de don Serapio González, para construir una casa en Trubia.

Idem de doña María Cuesta, para reformar una casa en Olloniego.

Idem de don Fernando Álvarez, para construir una casa en Buenavista.

Expediente sobre devolución de fianza a los señores Llona, por contrato rescindido.

Mociones.

NOTAS DEL DIA

LAS OPOSICIONES A ESCUELAS

Cuando apareció recientemente en la "Gaceta" la disposición sobre oposiciones a escuelas de primera enseñanza, sumió a todos los interesados en una lógica perplejidad. ¿Dicha disposición era en realidad la convocatoria? A primera vista parecía que no; porque en ella se autorizaba al Director General para convocar las oposiciones en el momento oportuno. Pero luego, en el mismo articulado de la Real orden se hablaba de "esta convocatoria", como si estuviera contenida en la referida disposición.

En otra Real orden publicada en la "Gaceta" del día 4, por la que se autorizaba al "Boletín Oficial" para editar el cuestionario de las oposiciones, se hace referencia a la disposición anterior, a la que se llama "convocatoria". Todo esto ha traído una serie de incertidumbres suficientes para que los aspirantes no sepan a qué atenerse. Tanto es así que la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Oviedo ha elevado una consulta a la Dirección General preguntándole si realmente la convocatoria está hecha, o si aún debe esperarse.

Según nuestros informes, la primera Real orden a que hemos aludido no es la convocatoria. Esta aparecerá hoy o mañana en la "Gaceta", dándose treinta días laborables para solicitar tomar parte en los ejércitos. Los que hubieren solicitado en anteriores oposiciones no necesitan ahora más que presentar la instancia. Y desde luego, tampoco será necesario para nadie el certificado de penales; éste habrá que obtenerlo para tomar posesión de la escuela; no antes.

Celebraremos que todas estas dudas se aclaren con la posible urgencia. Nuestras impresiones son que se aclararán, como decimos, hoy o mañana a más tardar. Así lo esperamos para tranquilidad de los interesados.

LOS CINCO CENTIMOS DE LOS CARTEROS

Como hemos anticipado, existe el proyecto de aumentar el sueldo a los carteros y suprimir los cinco céntimos que éstos reciben a la entrega de cada carta. Dichos céntimos en forma de sello tendrán que gastarlos con veinticinco más y que la escriba y déposite en Correos. Dejando este aspecto de aumento de la tasa, que en realidad no puede decirse que lo sea, ya que poco más o menos se escriben tantas cartas como se reciben, desde el punto de vista de los carteros la medida nos parece acertada, y así la juzgan también los mismos interesados.

Fuera de España no creemos que esa obligación estuviese sancionada en ninguna nación. Era depresivo para esos modestos funcionarios esperar por "la perrina", que muchas veces era entregada como si se tratara de una limosna. El Tesoro no se perjudica con el aumento de sueldo; el ciudadano viene a salir por lo que sale; el cartero recibirá por un sólo conducto lo que recibía antes de cincuenta manos... Todo ello representa una mayor comodidad para el público y una mayor consideración para el funcionario.

LO QUE DICE DON MELQUIADES ALVAREZ

El ilustre Jefe reformista ha hecho de nuevo declaraciones a los periodistas. Sigue considerando absolutamente precisa la convocatoria de Cortes constituyentes, con dos condiciones: que no puedan ser disueltas mientras realicen su cometido y que no estén sujetas a veto. Aquello del alejamiento de la corona durante el periodo electoral y durante la votación de la nueva Constitución, no aparece ahora entre las condiciones que señala.

Ese pero... que aparece en sus declaraciones con referencia a su conversación con Albuñacanes, expresa claramente que éste no estima necesarias dichas Cortes, lo que después de todo no revela una novedad. Tanto menos cuanto que estando identificados en pensamiento los liberales, es sabido que no las consideran precisas. El propio Villanueva, que era el más duro de pelar, acabó por hacer idéntica confesión.

Resulta, pues, que ninguno de los dos sectores monárquicos, liberales y conservadores, quieren las Cortes constituyentes. Queda sólo el grupo reformista enarblando esa bandera. ¿Se cobijará en ella la corona? Difícil es creerlo. Le quedan aún muchas cartas por jugar, antes de apelar a esa, a la que no iría como no fuera con garantías máximas.

EL MERCADO DOMINICAL EN OVIEDO

Subsisten las mismas causas para establecer la excepción respecto a una gran parte del Comercio e Industria

El Alcalde entregó a la Delegación del Trabajo el siguiente informe acerca del mercado dominical:

"El presidente de la Comisión de signada por la Delegación provincial del Trabajo, cumpliendo lo acordado por la misma, tiene el honor de emitir el siguiente informe:

Dados los términos en que están concebidos el mandato del Gobierno, que por otra parte se ajusta a lo prevenido en las Reales Ordenes de 6 de Junio de 1910 y 25 de Abril de 1920 debe limitarse esta Comisión a sostener en su informe si subsisten o han desaparecido las causas en que aquélla se fundó la excepción establecida a favor del mercado dominical de Oviedo. Su complejidad, ya que sin miedo a incurrir en error puede afirmarse que no afecta por igual a las diferentes clases de comercios e industrias, indujeron a la Comisión a llevar a cabo una información pública con objeto de conocer si existían aún en todos los sectores de la vida mercantil ovetense los motivos en que el Gobierno basó la excepción.

La contestación afirmativa de entidades de tanta autoridad como las Cámaras de Propiedad y Comercio, Compañías de Ferrocarriles, etc., inducen a suponer que aquellos no han variado y que la economía de esta capital sufriría un grave daño si fuera negada la prórroga. Pero, en frente de ellas se sostiene el criterio contrario por Sociedades obreras y otros comerciantes e industriales aislados, cuyos testimonios merecen tenerse en cuenta, porque sería inferirles un agravio el suponer como único móvil de esa opinión el deseo de lograr un descanso que, al herir los intereses de carácter general, tenía necesariamente que afectarles a ellos.

Consecuencia de esas encontradas convicciones han sido los dictámenes contradictorios de los otros dos vocales de la Comisión, y todo ello contribuye a que el que suscribe no pueda llegar a conclusiones absolutas, que implicarían una ligereza lamentable en quien, por representar a todas las clases sociales, debe siempre sostenerse en un plano de igualdad.

Creo, pues, que con arreglo a los elementos y datos de juicio aportados puede sostenerse que subsisten las mismas causas que se tuvieron en cuenta para establecer la excepción respecto a una gran parte del comercio e industria de esta ciudad; pero en cuanto a otros sectores del comercio, como los que se dedican a la venta de objetos de lujo y algún otro en que los propios patronos no hacen uso de tal beneficio.

No quiero finalizar este dictamen, aún a trueque de pecar de oficioso, sin indicar la conveniencia de que el Gobierno estudie la fórmula de que, en estos casos, se compensa de alguna manera el sacrificio que supone el verse privado de un descanso que la Religión y las aspiraciones sociales han consagrado con carácter general.

Consistoriales de la ciudad de Oviedo a seis de Noviembre de mil novecientos treinta."

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN

La Voz de Asturias DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS", URRIA, 68.

INTERESES DE LA CIUDAD

El Campo de San Francisco se está convirtiendo, poco a poco, en solar de almacenes del municipio

Algunos momentos del día, luce el sol, y filtrándose por donde puede, que puede poco, alumbra rincónes maravillosos de nuestro jardín ciudadano, que, ¡ay! solo los más fuertes se atreven a disfrutarlos durante algunos minutos. ¡Tal de húmedo y de frío está nuestro campo en la invernada!

Por los paseos más despejados, algunos ancianitos que huyen del tráfago ciudadano, persiguen a los rayos del sol, o por los sombríos caminitos del Campo de San Francisco, que son, por otra parte de gran emotividad, de románticas sugerencias. Persiguen a los rayos del Sol, porque no hay manera de estacionarse frente a él resguardado del aire frío, aislado de la humedad del suelo. En los anchos paseos del Campo, el suelo, empapado constantemente de agua, desde Octubre a Mayo, es un peligro cierto para los que deslumbrados por la hermosura del escenario, acuden a las avenidas del jardín en las horas de sol.

Basta con estar breves momentos detenidos en el mismo sitio y en seguida aparece un charquito que rodea nuestros zapatos.

Queremos hablar con alguno de estos ancianitos. Ellos conocen, como nadie, el Campo de San Francisco; han seguido día a día sus variantes y sus vicisitudes; como nadie también están capacitados para dar un juicio, una orientación sobre lo que debe ser objeto de modificaciones, de reformas. Pero no quieren darnos el nombre. Hay que respetar sus reservas y escuchar sus lecciones, que aquí van:

—A ustedes les gustaría que los paseos, las avenidas principales estuviesen asfaltadas para poder pasear por el Campo, libres los pies de la humedad?

—No haría falta el asfalto. Con que echasen alquitrán, como en algunas calles, y sobre él una capa fina de arena, ya estaba bien. Con esto no se le quitaba el aspecto de jardín, y sería menos hosco, más acogedor en todo tiempo.

—Pues eso no ha de ser difícil conseguirlo!

—Muy difícil. No vé usted que el Campo de San Francisco, aunque no haya sido sustraído por completo al público se está convirtiendo, poco a poco, en solar de almacenes del Municipio? Aun quisiéramos más que el alquitranado y la arena en los paseos y caminos, que no se construyese ningún casucho o tendejón. Hubo un tiempo en que la basura de toda la ciudad se ofrecía a la vista del público, amontonada en la parte alta de los jardines más abiertos. Hoy, sobre el pudridero, se hizo una casucha para almacén, y ya había otra: la que está debajo del llamado pabellón del Bombé, y otra: la de debajo del kiosco.

Otro de los ancianos nos dice: —¿No sería mejor limpiar el campo de casuchas y de pudrideros para que no pulularan las ratas en la cantidad que las hay? Por el reguero que bajan al charco maloliente donde están los patos, a veces salen como lobos de grandes. Y cerca, muy cerca, está la fuente llamada de la Salud, debajo de cuyas piedras, también salen las ratas con frecuencia.

ROSALEDA Y TUBERIAS

—Mira usted; otra cosa muy importante. ¿Por qué no comienzan a dotar al Campo de San Francisco, poco a poco, de la tubería necesaria para el riego de verano? Era el momento propicio, ahora, y si este año no se hace todo ya se hará en los sucesivos.

—¿Qué tal la innovación de la rosaleda?

—Magnífica, magnífica, sí; pero... es tan fácil caer en lo cursi. Hay que tener mucho cuidado. Basta ya de rosaleda, porque aménzanla llevarla por todo el campo y tanto se van a entusiasmar que son capaces de rodear a la ciudad con ella. Bueno está, bueno está.

LA RENOVACION DE ARBOLES

—Ustedes, que son viejos, que tienen tan arraigado el cariño al Campo, a los árboles, a algunos de los cuales los han visto ustedes

crecer, ¿no creen que debe hacerse alguna modificación en el arbolado?

—Sin quitar árboles, que no somos partidarios, deben tumbarse aquellos que ya están secos, que son cadáveres y renovarlos; plantar otros. La poda se hace también con relativo acierto; más que podar frían los árboles; a veces, los dejan en tronco mudo y lirondo. Los árboles se renuevan fácilmente. Hemos visto hacerse mozos a muchos de ellos en poco tiempo.

—Y en lo más intrincado del bosque, ¿no creen que podrían trazarse algunas pequeñas plazas, a las que se fuese por senderitos, para cortar esa simetría de las calles largas?

—Sí; y para dar más amenidad al campo, haciéndole más acogedor sin que pierda las características de bosque. Ya lo creo—dice uno.

—Más, ahora que algunas placitas han de ser ocupadas con monumentos que honren a nuestros hombres ilustres.

EL IDEAL... PARA OTRO CAMPO.

—A mí, dice uno, se me ocurrió, ya cuando era joven, cuando el trazado de caminos y avenidas y se dió estructuración al campo, que éste debía de haber sido formado en varios planos. Partiendo de la calle, como si dijéramos de casa, jardincitos de invernadero. En el segundo plano, jardín francés, tipo Versalles, entre invernadero y parque, muy familiar aún. Luego, más arriba, jardín italiano, el estilo de la Villa Romana, que es en realidad, el tipo general del Campo de San Francisco. A continuación, jardín inglés, imitando a la naturaleza, un poco alejado del tipo hogareño; y arriba, la naturaleza misma, el bosque verdad. En pequeño, como están los jardines reales del palacio de Oriente.

ALUMBRADO.

—Otra cosa importantísima, y más ahora, cuando estén construídos los monumentos que se proyectan y la rosaleda luzca en todo su esplendor: el alumbrado.

—Es muy bueno!

—Pero mal distribuído. Hay que ajustar un poco a la fantasía. Con poco dinefo se podían hacer maravillas dentro de los macizos...

Entendemos a los circunstanciales interlocutores. Comprendemos la razón de sus apreciaciones y nos admiramos que "el tradicionalismo" no haya hecho en ellos la mealla (desde luego falsa) de los que lo invocan tanto, porque creen que en ello estriba el verdadero amor a la ciudad.

Antes de separarnos, uno de nuestros ilustradores nos dice:

—Ven ustedes los robles que hay en el centro del paseo llamado de la Herradura? Pues están plantados de hace cuarenta años, y por falta de atenciones, riegos, abonos, etcétera, están raquíticos; no se han desarrollado lo que debían para el tiempo que tienen.

—Si; ya sabemos donde. Allí en donde arrancaron, estas fiestas, tres hermosos pinos para instalar un barracón.

—Si; en ese paseo. Junto a ese pinar de la fuente del caracol, donde, por cierto, antiguamente, se daban atracos. ¿No se rían, es ciento; atracos!

En el Campoamor Próximo debut de la Compañía de ópera de Hipólito Lázaro

El divo de dios, como califica la Prensa madrileña al tenor Hipólito Lázaro, viene recogiendo los ecos del triunfo de la tournée de éste con una excelente compañía de ópera.

Y decimos esto porque sabemos que el divo debutará con los suyos dentro de este mes en el Campoamor, donde solo harán dos funciones, dado el elevado coste del espectáculo.

Es de agradecer el que alternando con compañías como la actual y con el éxito del Cine sonoro, venga a nuestro primer coliseo la compañía de ópera de Hipólito Lázaro, cuyo debut será con "Il Trovatore".

DESDE MI OBSERVATORIO

EL PARO EN EL MUNDO

La inmensa catástrofe de 1914-18, no podía hacernos pensar que doce años más tarde, después de la muerte de veinte millones de seres humanos y los millones de inválidos para el trabajo, habían de existir en los momentos actuales de doce a quince millones de almas reducidas a la inacción por falta de obra y sobre de producción, seres que tienen derecho a la existencia y que no obstante no les es permitido practicar la máxima eterna de: "¡Ganarás el pan...!"

El eje del mundo díriase descentrado; el grisú cada día llena la sección de sucesos en la Prensa; columnas enteras los terremotos y catástrofes, ya que se suceden sin interrupción en diferentes hemisferios; las revoluciones y golpes de Estado están a la orden del día; los discursos inflamados de los dirigentes de algunos pueblos, como Italia, nos recuerdan los primeros meses de aquel fatídico 1914; las quebras y catástrofes bancarias, económicas y financieras, asustan al más tranquilo pensador, y cuantos laboran por la paz ven poco a poco la descensión de su optimismo ante la crueldad del destino de los pueblos.

Muchas veces nos hemos interrogado en esta rúbrica a dónde iba tal o cual nación; y hoy, ante los hechos de día, nos preguntamos angustiados: ¿A dónde va el Mundo?

Difícil es engranar todos los factores que es posible nos indicasen, sino el resultado, al menos una dirección. fija y determinada de investigación para llegar a conclusiones exactas.

El Mundo, solamente podemos decir, está en crisis: crisis múltiple en todos sus aspectos varios: científico, intelectual, artístico, industrial, económico, financiero, social, y teniendo en cuenta las diarias catástrofes de la Tierra, podemos agregar: crisis física.

Pero resulta que, según nos vamos extendiendo, no hablamos del paro, objeto de nuestra crónica de hoy.

La Oficina Internacional del Trabajo lleva una estadística del paro completo y del paro intermitente, y aunque

la determinación exacta de las cifras es imposible no obstante nos dá, mensualmente, una fecundidad global que podemos aceptar teniendo en cuenta diferencias mínimas en más o menos cuantía. Las últimas estadísticas habidas por la Oficina de Ginebra, sólo se limitan a reunir las cifras de cada nación y se refieren al mes de Agosto; de entonces acá, el número de los sin trabajo en los diferentes países ha aumentado considerablemente. Así, se g u n otras fuentes de información, vemos que en Alemania (pasan hoy de dos millones los reducidos a inacción total; en Austria, doscientos mil; en Bélgica, más de veinte mil parados completamente, cuarenta y ocho mil intermitentes, con una iniciación al alza de estas cifras, en el mes entrante; en Canadá, allí donde los brazos caídos han encontrado siempre medio de acción, quince mil; el capítulo de Gran Bretaña, dolor de cabeza de todos los Gobiernos que se han ido sucediendo desde el armisticio, dos millones y cuarto, de los cuales millón y medio completos y el resto, parciales; en Italia, doscientos mil; en Países Bajos, en este minúsculo país, treinta mil; en Polonia, doscientos mil; en Rumanía, veinticinco mil; en Suecia, treinta mil; en Checoslovaquia, cuarenta mil; en Estados Unidos, el diez por ciento de la población total; en España, desconocemos la cifra de los vagos por necesidad, siendo Francia, a estas horas, la más privilegiada, puesto que no llegan a mil, y Rusia, su millón y medio, baja cifra si tenemos en cuenta su enorme población.

He aquí, lector, unas cifras significativas de que el Mundo sufre una fuerte crisis de parálisis laboriosa, sin que los más talentados economistas y sociólogos, ni políticos de alto vuelo, nos den un adslución a la terrible plaga de la postguerra, con el fin de que la máxima divina pueda cumplirse sin sobresaltos, y que el "Creced y multiplicad" haya el pan necesario de cada día, ganado con el sudor de cada cual por sí mismo.

Ricardo Asnar CASANOVA

EN EL CAMPOAMOR

Reposición de "La jaula de la leona"

Cuando se recorre el repertorio de María Teresa Montoya y se advierte en él una buena lista de obras de valor universal, admira que se puedan llevar al mismo tiempo comedias tan endebles como esa "Jaula de la leona", con sus diálogos pesados, su discreto insustancial y sus personajes pelées, en que el serrín ha sustituido a la carne y la sangre.

Pero como nunca faltan razones para todo, también existe aquí una suprema: "¡Hay que llevar de todo!" Y lo triste es que así tiene que ser, mientras haya un público que se divierte con las idioteces de un marqués del Pico de la Rada y se enternezca con los arrebatos de una señora que le dice a su marido: "Para ti todo el mundo; para mí la casa en que soy reina"; pero que cuando el marido se quiere marchar por el mundo, ella se le cuelga detrás... para que no se vaya solo.

Claro que María Teresa Montoya es como el rey Midas, que convierte en

oro cuanto toca. Y así esa jaula y esa leona llegarán a interesar al auditorio y hasta a vestirse de una luz que no había en la comedia. Caso, pues, en que la actriz ha estado muchos todos por encima de la obra, a aquélla se debe el agrado con que él presenció la representación, y para ella fueron los calurosos aplausos que se oyeron al final de los tres actos.

Mercedes Vilches, muy guapa, supo equilibrar bien su figura frente a la de la protagonista, y con esto hacemos su mayor elogio.

Julio César Rodríguez, elegante y entonado, sobrio en la expresión, con esa sobriedad que es patrimonio de los grandes actores modernos; José Perriro y los hermanos Mondragón, hicieron también prodigios por dar acentos de humanidad a sus respectivos personajes.

Tanto el decorado como la presentación, dieron la nota del más exquisito gusto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

El ministerio de Hacienda autoriza el empréstito de cuatro millones de pesetas

Habla do con el Presidente EL EMPRÉSTITO DE CUATRO MILLONES

El Presidente mostraba ayer el mejor buen humor al visitarle los periodistas.

—¿Hay algo extraordinario?—le interrogamos.

—Nada, nada. Acabamos de celebrar reunión de Presupuestos, pensando en volvernos a reunir por la tarde. Es tarea larga esa de acopiar cifras y segregar otras en los distintos capítulos.

—Comprendemos. Todo lo relacionado con cifras resulta harto pesadísimo.

—Y tanto! Aún nos queda bastante que resolver para llegar a nivelar.

—Bien; dejemos este tema. ¿No hay otro?

—Lo hay, y lo hubiera iniciado a no prolongar ustedes el anterior.

Hace muy poco recibí de Madrid la gratísima noticia de que por el Ministerio de Hacienda fué otorgada a la Diputación la autorización solicitada para poder emitir un empréstito de cuatro millones destinado a realizar en toda su integridad el proyecto de nuevo Manicomio provincial, construcción de carreteras y liquidación de otras deudas contraídas. Era justa la petición, de alto interés para Asturias, y así lo entendió el ex ministro don Manuel de Argüelles al apoyarla con todo tesón. Ahora, aprobado el proyecto de empréstito, iremos sobre la marcha a nuestro propósito.

—Lo que celebramos. Luego, el Presidente nos manifestó haber recibido las visitas del alcalde de Avilés, que fué a interesarse por asuntos de su concejo y de una comisión de Margolles (Cangas de Onís), que la había de intereses del pueblo.